



Hütchenhausen



Kottweiler-Schwanden



Niedermohr



Ramstein-Miesenbach



Steinwenden



## Das Kultur und Tagungszentrum der Stadt Ramstein-Miesenbach präsentiert: Das aktuelle Programm im Congress Center Ramstein (CCR)

**Freitag, 13. März, 20.00 Uhr**

„Je oller, je doller -  
Ein Bad im Jungbrunnen“,  
Kabarett und Comedy von und mit Bill  
Mockridge



In den vergange-  
nen 20 Jahren hat  
der Schauspieler  
und Kabarettist Bill  
Mockridge in seinen  
Bühnenprogram-  
men und Büchern  
die Thematiken  
des Alterns humor-  
voll von den unterschiedlichsten Seiten  
beleuchtet. Jetzt präsentiert er in seinem  
neuen Live-Programm „Je oller, je doller“  
mit viel Augenzwinkern die ultimative  
humorvolle Quintessenz seiner Forschun-  
gen.

**Samstag, 14. März, 20.00 Uhr**

„Feuerengel“ - A tribute to Rammstein



Cover-Bands gibt es viele, Tribute-Bands  
nur wenige. Denn was FEUERENGEL kön-  
nen, können eben nicht alle: dem Ori-  
ginal hochprofessionell den verdienten  
Tribut zollen – ohne Wenn und Aber. FEU-  
ERENGEL haben sich mit Haut und Haar,  
Flammenwerfer und Funkenregen ihrem  
Vorbild RAMMSTEIN verschrieben. Sound,  
Lichtshow und Bühnenbild sind zum Ver-  
wechseln ähnlich und die sechs Vollblut-  
musiker unterscheiden sich – einmal in  
Action – kaum vom Original.

**Donnerstag, 19. März, 20.00 Uhr**

Lisa Fitz - „Flüsterwitz“



Den Flüsterwitz  
erzählt man hinter  
vorgehaltener Hand.  
Er könnte Men-  
schen in Hörweite  
beleidigen, sensible  
Damenohren krän-  
ken oder so wahr  
sein, dass er Macht-  
habern gefährlich wird. „Des derfst ja net  
laut sagen“, hört man oft. Lautsagen ist  
aber wichtig – ma muoß reden mitanand,  
Gemunkel aus dem Dunkeln ins Licht  
heben, so geht Diskussionskultur.

**Freitag, 20. März, 19.30 Uhr**

„Rittermahl“ - zünftiges Mahl nach alter  
Väter Sitte



Ritter Reinhard von Rabenstein und sein  
Gaukler Martinus geben sich die Ehr mit  
Euch höfisch und gesittet zu speisen.  
Neben den Gaumenfreuden in mehreren  
Gängen warten Reinhard und Martinus mit  
zauberhafter Unterhaltung für Euch auf!

**Freitag, 20. März, 20.00 Uhr**

„Brothers in Arms“ - Europe's finest  
Dire Straits Tribute Show



Das über zweistündige Programm führt  
den Zuhörer nicht nur durch die musi-  
kalische Geschichte der „Dire Straits“. Die  
Show, Präsenz und vor allem der hohe  
musikalische Anspruch der Band, über-  
zeugte in bisher rund 750 Live-Shows die  
Konzertbesucher und spricht für eine pro-  
fessionelle Performance.

**Donnerstag, 26. März, 19.30 Uhr**

„Marshall & Alexander“ -  
Wir sagen DANKE und ADIEU



Marc Marshall und Jay Alexander gehen  
nach über zwanzig erfolgreichen, gemein-  
samen Jahren getrennte Wege. „Wer uns  
noch einmal gemeinsam und voller Lei-  
denschaft als Duo auf der Bühne erle-  
ben, singen und sehen will, der muss sich  
beeilen, wir gehen in 2020 das letzte Mal  
gemeinsam auf die Bühne!“ So kommen-  
tieren die Beiden ihren Bühnenabschied  
als Gesangsduo. Mehrere tausend Auftritte  
und unzählige TV-Shows überall auf der  
Welt liegen hinter den beiden preisgekrön-  
ten und erfolgreichen Ausnahmekünstlern.

### Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

Montag bis Freitag, 9.30 - 12.30 Uhr  
und 14.00 - 17.30 Uhr

Weiter Infos auch im Internet:  
[www.congress-center-ramstein.de](http://www.congress-center-ramstein.de)  
oder unter Telefon 06371-592-220 -  
E-Mail: [ccr@ramstein.de](mailto:ccr@ramstein.de)

## Notfalldienste

### ■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

**Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr am 14.03./15.03.: Herr Dr. Markus Kries, Raiffeisenstraße 19 66892 Bruchmühlbach-Miesau, Telefon 06372-1429**

### ■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/ 89290929.

### ■ Ärztliche Bereitschaftspraxis Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl

66849 Landstuhl, Nardinistr.30, Telefon: 116117 (ohne Vorwahl, kostenfrei)  
Öffnungszeiten: Mo 19 Uhr – Di 7 Uhr, Di 19 Uhr – Mi 7 Uhr, Mi 14 Uhr – Do 7 Uhr, Do 19 Uhr – Fr 7 Uhr, Fr 16 Uhr – Mo 7 Uhr, an Feiertagen: vom Vorabend 18 Uhr bis zum Folgetag 7 Uhr.

### ■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180-5-258825-66879.

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche

Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, Telefon 06381- 935935. Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. Dienstzeiten: Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. Sprechstunden: Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

### ■ Tierärztlicher Notfalldienst

Tierärztlichen Notdienst für Kleintiere hat am kommenden Wochenende **die Tierarztpraxis Dr. Schulz, Saarbrücker Str. 85a, Landstuhl, Tel. 0163/8253764**. Dieser gilt samstags von 13:00 bis 19:00 Uhr sowie sonntags von 9:00 bis 19:00 Uhr. Um telefonische Anmeldung wird gebeten. Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte an die Tierklinik in: Birkenfeld, Tel.: 0160 / 7114440. Bretzenheim, Tel. 0671/ 33264. Notdienst für Großtiere ist bei dem jeweiligen Hoftierarzt zu erfragen.

### ■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

**Tel. 06371/19222**

### ■ TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) für Chat bzw. Email Beratung.

### ■ Seelsorge und Lebensberatung – ein christl. Beratungsdienst von Treffpunkt Seelsorge e.V. –

Terminvereinb.: 0700/ 23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

### ■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](mailto:www.skf-landstuhl.de). Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Babyladen geöffnet.

### ■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung –

Schwangerensozialberatung –

Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarberatung

Am Feuerwehrurm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### ■ Drogen-Info-Telefon

des Pflazklinikums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pflazinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 3333

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5, Telefon 06371- 5974339

Meeting montags von 19.30 bis 21.00 Uhr, deutsch.

Meeting donnerstags von 19.30 bis 20.30 Uhr, deutsch/englisch

### ■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfzentrum Kaiserslautern

Telefon: 0631-316440

### ■ Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informationen unter: [www.kops-kl.de](http://www.kops-kl.de) (Stichwort: Querbeet)

### ■ Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: [www.s-l-d.jimdo.com](http://www.s-l-d.jimdo.com)

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

### ■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan (Ramstein Umkreis: 15 km)

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr. Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Internet.

### ■ Notdienstplan vom 12.03.2020 bis 18.03.2020

#### Do. 12.03.2020

Löwen-Apotheke ..... Tel.: 06371/50201

Landstuhler Str. 25 a, 66877 Ramstein-Miesenbach

Mühlbach-Apotheke ..... Tel.: 06372/1301

Kaiserstr. 73 d, 66892 Bruchmühlbach-Miesau

#### Fr. 13.03.2020

Apotheke auf der Atzel ..... Tel.: 06371/2296

Königsberger Str. 1, 66849 Landstuhl

Kranich-Apotheke ..... Tel.: 06372-9969798

Hauptstraße 119, 66882 Hütschenhausen

#### Sa. 14.03.2020

Vital-Apotheke im Medicum ..... Tel.: 06371/61116111

Kaiserstr. 171, 66849 Landstuhl

Bahnhof-Apotheke ..... Tel.: 06301/1496

Konrad-Adenauer-Str. 88, 67731 Otterbach

#### So. 15.03.2020

Kreuzweg-Apotheke ..... Tel.: 06371/51495

Steinwendener Str. 13, 66877 Ramstein-Miesenbach

Schloß-Apotheke ..... Tel.: 0631/50868

Burgherrenstr. 80, 67661 Kaiserslautern

#### Mo. 16.03.2020

Martins-Apotheke ..... Tel.: 06372/6810

Schulstraße 6, 66894 Martinshöhe

Fackeltor-Apotheke ..... Tel.: 0631/3703023

Pariser Str. 2, 67655 Kaiserslautern

#### Di. 17.03.2020

Kur-Apotheke ..... Tel.: 06371/3025

Kaiserstr. 40, 66849 Landstuhl

Lutrina-Apotheke ..... Tel.: 0631/3605680/3605682

Eisenbahnstr. 25, 67655 Kaiserslautern

#### Mi. 18.03.2020

Löwen-Apotheke im Kaufland ..... Tel.: 06371-9461560

Torfstraße 10, 66849 Landstuhl

Kelten-Apotheke ..... Tel.: 06374/9917680

Am Keltenplatz 4, 67688 Rodenbach

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

# WICHTIGE KONTAKTDATEN

## ■ Wichtige Kontaktdaten

**Notruf Polizei** ..... 110  
**Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst** ..... 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ..... 06371 / 92290  
**Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH**.....06371 / 592-330  
 ..... Fax: 06371 / 592-303

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde  
**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach  
**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach und der OG Niedermohr  
**Entstörungsdienst**  
 24-Std.-Service: .....06371/70710

**Breitbandversorgung**  
 in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach: .....06371/592-317

**Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG**  
 (zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)  
 Störungsdienst.....0631 / 8001-2222  
 Kostenlose Notfallnummer.....0800/8456789

**Pfalzgas GmbH Frankenthal**  
 (zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)  
 Störungsannahme rund um die Uhr .....0800/1003448

**Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz**  
 (zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach)  
 während der Geschäftsstunden.....06372/91160  
 ..... Fax 06372/911620  
 Stromentstörung.....0800/797777

**Störungsdienst Kanalnetz**  
 Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten 06371 / 592474 oder 592475 oder 24-Stunden-Störungsdienst 0170 3122 734

## ■ Congress Center Ramstein

 **Service Center mit**  
 Geschäftsstelle .....06371/592-222  
 Vorverkaufsstelle .....06371/592-220  
 Service-Punkt „Rheinpfalz“  
 Postagentur: Mo-Fr, 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr  
 Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 - 12.30 Uhr geöffnet.  
 Stadtbücherei,  
 Am Neuen Markt 4,  
 66877 Ramstein-Miesenbach ..... 06371/592-221  
 Öffnungszeiten:  
 Mo. 14.00 - 18.00 Uhr,  
 Di. u. Mi. 8.30 - 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

## ■ Freizeitbad AZUR



Schernauer Straße  
 66877 Ramstein-Miesenbach.....06371/71500

### Öffnungszeiten Wintersaison

Hallenbad:		In den Ferien:
Mo.	13.00 - 21.00 Uhr	10.00 - 21.00 Uhr
Di. - Sa.	10.00 - 21.00 Uhr	9.00 - 21.00 Uhr
So. u. Feiertage	9.00 - 21.00 Uhr	9.00 - 21.00 Uhr

### Sauna

Mo.	16.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
Di.	16.00 bis 21.30 Uhr – Damensauna
Mi.	16.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
Do.	16.00 bis 21.30 Uhr – Herrensauna
Fr.	14.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
Sa.	10.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna
So. und Feiertage	10.00 bis 21.30 Uhr – gemischte Sauna

## ■ Öffnungszeiten CUBO



Mo. - Do. 10.00 - 22.00 Uhr  
 Fr. - Sa. 10.00 - 23.00 Uhr  
 Sonn- u. Feiertage 10.00 - 20.00 Uhr  
 Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl  
 Tel. 06371 / 130571, www.cubo-sauna.de

## ■ Öffnungszeiten im INFO-Center

Das INFO-Center im Kongresscenter Ramstein ist an allen Wochentagen geöffnet (Tel. 06371 / 592220).  
 Die Öffnungszeiten sind wie folgt:  
 Montag bis Freitag von 9.30 bis 12.30 Uhr von 14.00 bis 17.30  
 Das Museum ist nur sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

## ■ Sprechstunde Revierförster



Die nächste Sprechstunde von Revierförster Joachim Leßmeister ist **montags von 15.00 - 16.00 Uhr im Rathaus Ramstein.**  
 In dringenden Fällen bitte an das Forstamt Otterberg (06301 / 79260) wenden.

## ■ Gemeindegewest plus

Andrea Rihlmann, Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern; Beratung für Hochbetagte, Termine nach Vereinbarung.  
 Büro: Kaiserstraße 42 in Landstuhl, Telefon 0631 / 7105-333, Fax 0631 / 7105-94333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de

## ■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst im Landkreis KL

Ansprechpartnerin: Marianne Paqué, Tel. 06371/5920 oder Tel. 06371/2073; Sprechstunde im Rathaus Ramstein:  
 Mo. 10.00 – 11.00 Uhr





**Verbandsgemeinde  
Ramstein-Miesenbach**

Verbandsgemeindeverwaltung  
Telefon: 06371 592-0, Telefax: 06371 592-199  
Sprechzeiten:  
Mo. - Do. 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr  
Fr. 08.00 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18.00 Uhr  
Internet: www.ramstein.de, E-Mail: info@ramstein.de

In diesem Zeitraum sind die genannten Dienststellen nur über einen telefonischen Notdienst erreichbar.

Ab Dienstag, 24. März sind diese Abteilungen zu den gewohnten Zeiten wieder geöffnet.



**Teenager Kleider  
Basar**

**Samstag, 14. März 2020**  
**9.30-12.00 Uhr**  
**im MGH Ramstein**

**Landstuhler Str. 8a in Ramstein**  
Gebrauchte Kleidung ab Größe 140  
Tischmiete 8,- € (170x70cm)

**Infos und Anmeldung bis 12.3.2020 nur telefonisch**  
unter **06371-50438**



**Infoveranstaltung „Elsteronline“**

**Dienstag, 31. März 2020, 18 - 20 Uhr im Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8a**  
**in Kooperation mit dem Finanzamt Kusel-Landstuhl**

Der kostenfreie Vortrag mit EDV-Unterstützung wird ca. 90 Minuten dauern.

Unter anderem werden angesprochen:

- Registrierung auf [www.elster.de](http://www.elster.de)
- vorausgefüllte Steuererklärung
- Bescheinigungsabruf

Mitarbeiter des Finanzamtes stehen vor und nach dem Vortrag für Fragen zur Verfügung. Keine Anmeldung nötig.

**Das Fundamt der  
Verbandsgemeindeverwaltung  
Ramstein-Miesenbach gibt bekannt**

Bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach - Fundbüro - wurden in den letzten 7 Wochen folgende Gegenstände abgegeben:

**1 Geldbeutel, 1 Handy, 1 Bankkarte, 2 Brillen, 3 Schlüsselbunde**  
Desweiteren wurden **3 Katzen und 1 Hund** als Fundtiere gemeldet. Die Verlierer bzw. Eigentümer werden gebeten, ihre Rechte an den Fundsachen bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Am Neuen Markt 6, Ordnungsamt, Zimmer 103 (Tel.: 06371/592-125, -127) geltend zu machen.

Wir weisen darauf hin, dass das Eigentumsrecht an einem Fundtier innerhalb von 28 Tagen beim Fundbüro geltend gemacht werden muss, da sonst das Tier an Dritte abgegeben werden kann.

Ramstein-Miesenbach, 03.03.2020  
Verbandsgemeindeverwaltung

**Familie und Beruf - sich stark machen**

Zu einer Veranstaltung zum Thema „Familie und Beruf? - Sich stark machen und auf sich achten“ lädt die Gleichstellungsstelle der Kreisverwaltung Kaiserslautern gemeinsam mit der Bundesagentur für Arbeit und dem Jobcenter des Landkreises am **Samstag, 21. März**, von 10 bis 13.30 Uhr ins Bürgerhaus Weilerbach, Schulstraße 6, ein. Nach einem Vortrag 10 bis 11.30 Uhr Vortrag „Resilienz - 7 Säulen sich

## Amtliche Bekanntmachungen

## Feuerwehr der Verbandsgemeinde

### Einsätze und Termine

#### Hier waren wir für Sie im Einsatz:

25.02.	Absicherung des Fastnachtsumzuges, Ramstein
27.02.	19:13 Verkehrsunfall, K4
29.02.	18:03 ausl. Treibstoff nach Verkehrsunfall, Ramstein
02.03.	18:38 Gefahrstoffzug-Einsatz, Mackenbach
05.03.	13:11 Verkehrsunfall, Ramstein
07.03.	18:01 Verkehrsunfall, Ramstein
08.03.	20:50 Kaminbrand, Schrollbach

#### Nächste Termine:

13.03.20	20:00 Übung der Feuerwehr Ramstein
16.03.20	18:00 Übung der Jugendfeuerwehr
16.03.20	19:30 Übung der Feuerwehr Niedermohr

Die Feuerwehr im Internet: [www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Wir gratulieren

#### Hütschenhausen, Ortsteil Hütschenhausen

18.03.: Kurt Frey 70. Geburtstag

#### Hütschenhausen, Ortsteil Spesbach

21.03.: Gerhard Theis 70. Geburtstag

#### Niedermohr, Ortsteil Niedermohr

17.03.: Werner Drumm 80. Geburtstag

#### Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein

21.03.: Inge Budell 85. Geburtstag

21.03.: Gerlinde Tragau 80. Geburtstag

22.03.: Heinrich Schreiber 80. Geburtstag

#### Steinwenden, Ortsteil Steinwenden

16.03.: Helmut Blauth 70. Geburtstag

#### Steinwenden, Ortsteil Weltersbach

16.03.: Karola Krieger 80. Geburtstag

21.03.: Otmar Krieger 80. Geburtstag

#### Goldene Hochzeit / 50. Hochzeitstag

#### Steinwenden, Ortsteil Steinwenden

20.03.: Marko Benkovic und Manda Benkovic

### Sonstiges

## Umzug der Kreisverwaltung - Abteilung Jugend und Soziales

Vom 18. bis 23. März findet der Umzug einzelner Verwaltungseinheiten der Abteilung 4, Jugend und Soziales, der Kreisverwaltung Kaiserslautern statt. Vom vorübergehenden Standort Pfaffstraße 40-42 ziehen die Abteilung 4.2 Sozialamt an den Standort „Casino“ am Altenhof 6 in Kaiserslautern. Ebenso zieht die Abteilung 4.1 mit der Elterngeldstelle und Unterhaltsvorschussstelle vom Standort „Casino“ an den Standort Fischerstraße 12 in Kaiserslautern.

zu stärken“ von 10 bis 11.30 Uhr wird ein „Austausch mit Imbiss“ bis 12.30 Uhr angeboten. Daran schließt sich bis 13.30 Uhr ein „Acht-samkeitsspaziergang“ an. Referentin ist Dipl. Kfm. Nicole Habelitz, Business Coach, Personal Coach und psychologische Beraterin. Kinderbetreuung wird bei Anmeldung angeboten. Wir bitten bis 13.03.2020 um Anmeldung über [petra.brenk@kaiserslautern-kreis.de](mailto:petra.brenk@kaiserslautern-kreis.de). Die Veranstaltung ist kostenfrei.

## Mit neuen Projektaufufen in den Endspurt der LEADER-Periode



Die LAG Westrich-Glantal startet erneut Projektaufufe zur Förderung von Vorhaben, die eine positive Entwicklung in die Region bringen.

Zum einen stehen 410.000 Euro zur Förderung von LEADER-Projekten zur Verfügung, die zu einem der

drei Handlungsfelder der Entwicklungsstrategie der Lokalen Aktionsgruppe (kurz: LAG) beitragen sollen: Nachhaltiges Wirtschaften vor Ort, Leben in zukunftsfähigen Gemeinden und naturnahe Erholung aktiv gestalten.

Zum anderen stehen auch in diesem Jahr 20.000 Euro zur Förderung der so genannten „Ehrenamtlichen Bürgerprojekte“ bereit. Das sind kleinere Projekte für Ehrenamtliche oder Vereine, die maximal 2.000 Euro Förderung bei einer möglichen Förderquote von 100 Prozent erhalten. Auch hier finden Sie eine Übersicht über die bereits umgesetzten Projekte sowie die aktuellen Auswahlkriterien auf der Website der LAG. Alle bisher geförderten Projekte aus der Region finden sich auf deren Website: [www.westrich-glantal.de](http://www.westrich-glantal.de).

In der Vorstandssitzung des Vereins wurde zudem auf das vergangene Jahr zurückgeblickt. In der Region konnten neun Projekte für eine Förderung ausgewählt werden - zudem wurden 13 Ehrenamtliche Bürgerprojekte realisiert. Insgesamt flossen über 1,2 Mio. Euro in Projekte aus der Region - davon etwa 750.000 Euro Fördermittel. Für die verbleibende Zeit der Förderperiode werden noch einmal Gelder zur Verfügung stehen, bevor ab dem Jahr 2022 der neue LEADER-Zeitraum startet.

Schon jetzt kann LEADER für die Region als Erfolgsmodell bezeichnet werden. Unter anderem startet in diesem Jahr das LAG-eigene Projekt „Ortsgespräche“, in dem Strategien zur Innenentwicklung für neun Ortsgemeinden erarbeitet werden. Geplant ist zudem eine neue Fahrrad-Rundtour, die Seen und andere touristische Highlights aller vier involvierten Verbandsgemeinden miteinander verbinden soll.

Über diese und weitere Projekte informiert die LAG regelmäßig in einem kostenlosen Online-Newsletter. Die Anmeldung erfolgt per Mail oder telefonisch beim Regionalmanagement.

Sollten Sie eine Projektidee haben, melden Sie sich gerne bei Regionalmanagerin Anne-Marie Kilpert (Tel.: 06302/923916, E-Mail: [anne-marie.kilpert@entra.de](mailto:anne-marie.kilpert@entra.de)).

## Ab Juni 2020 entfallen Zahlungserinnerungen für Steuervorauszahlungen

Bürger und Unternehmen, die Vorauszahlungen auf ihre Einkommen- und Körperschaftsteuer leisten müssen, wurden bisher quartalsweise an die fälligen Zahlungen erinnert.

Diese regelmäßigen Zahlungshinweise werden im ersten Quartal 2020 nun zum letzten Mal verschickt. Ab Juni 2020 wird der Versand dieser Zahlungserinnerungen für Steuervorauszahlungen komplett eingestellt. Durch diese Maßnahme spart das Land Rheinland-Pfalz jährlich rund 220.000 Euro an Porto- und Papierkosten.

Damit betroffene Bürger auch künftig ihre Steuern pünktlich bezahlen und keine Säumniszuschläge riskieren, empfiehlt die Finanzverwaltung, am SEPA-Lastschrifteinzugsverfahren teilzunehmen.

### Vorteil des Lastschrifteinzugsverfahrens:

Termine und die genaue Höhe der jeweiligen Steuervorauszahlung müssen von den Betroffenen nicht selbst überwacht werden. Dadurch werden Säumniszuschläge, die bei einer verspäteten oder nicht vollständigen Zahlung fällig würden, vermieden.

Zudem werden das Ausfüllen von Überweisungsaufträgen und ggf. auch zusätzliche Buchungsgebühren gespart.

Im Falle einer nachträglichen Änderung der Höhe der Vorauszahlungen, erfolgt automatisch eine Rücküberweisung der zu viel gezahlten Beträge.

Bei dem Verfahren entscheidet der Bürger, ob die Teilnahme für alle Vorauszahlungen zu seiner Steuernummer gilt oder ob sie auf bestimmte Steuerarten und Vorauszahlungen beschränkt werden soll. Einen entsprechenden Vordruck - Teilnahmeerklärung am SEPA-Lastschrifteinzugsverfahren - wird mit dem letztmalig zugestellten Zahlungshinweis verschickt. Der Vordruck ist zudem auch beim Finanzamt oder im Internet unter [www.fin-rlp.de/vordrucke](http://www.fin-rlp.de/vordrucke) - **hier unter „Allgemeine Vordrucksuche“** (SEPA im Suchfeld eingeben) erhältlich.

## Informationsabend für Jagdscheinanwärter

Die Kreisgruppe Kaiserslautern bietet auch in diesem Jahr für alle Interessenten aus dem Stadt- und Landkreis Kaiserslautern wieder einen Lehrgang zum Erwerb des Jagdscheines an. Dieser Lehrgang hält an der traditionellen Ausbildung der Jungjäger fest.

Durch eine fundierte Ausbildung, in der die Anwärter von einem Lehrjäger begleitet werden, erlernen sie die Jagd während aller vier Jahreszeiten. Auf die praktische Ausbildung wird besonderer Wert gelegt. Den Anwärtern wird, im Gegensatz zu einem Crashkurs in privaten Jagdschulen, Theorie und Praxis des Jagens über einen langen Zeitraum vermittelt. Das Lernen in der Gruppe ist leichter, macht Spaß und fördert Kontakte. Dieses Modell ermöglicht kostengünstigen Erwerb des Jagdscheines, ohne dass Familie und Beruf darunter leiden müssen.

Sollten Sie Interesse am Erlernen des Waidwerks haben, informieren Sie sich bei der Kreisgruppe Kaiserslautern im Landesjagdverband Rheinland/Pfalz: <https://kaiserslautern.ljv-rlp.de/ausbildung/jagdschein/> oder besuchen Sie den Infoabend für Jagdscheinanwärter am Donnerstag, den 16. April 2020 um 18.30 Uhr im Schützenhaus am Aschbacherhof.

## Franz-Josef Preis neuer Brandschutzbeauftragter der VG Ramstein-Miesenbach



Zum 1. März wurde Mitarbeiter der Bauabteilung und Bauhofverantwortliche Franz-Josef Preis, im Beisein des 1. Beigeordneten der Verbandsgemeinde Marcus Klein sowie der Chefin der Bauabteilung, Ulrike Bossung, offiziell zum Brandschutzbeauftragten der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach bestellt.

Brandschutz ist für den ehrenamtlichen Wehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr der VG Ramstein-Miesenbach das ganz große Steckpferd und somit konnte ein absoluter Fachmann auf diesem Gebiet gewonnen werden. (Foto: J. Schirra)

## Leonard Hermann in den Ruhestand verabschiedet

Ende Januar ist Leonard Hermann offiziell als Schwimmmeister des Freizeitbades AZUR ausgeschieden und in Ruhestand gegangen.

Der gebürtige Kindsbacher hatte nach der Schließung der Firma „T+N“ in Landstuhl 1993 im AZUR noch einmal eine neue Herausforderung angenommen und umgeschult. Nach erfolgreicher Ausbildung zum Bäderfachangestellten setzte er 1998 seinen Meisterbrief obendrauf und war seit dieser Zeit in Verantwortung unseres Freizeitbades.

Leo ist bei Besuchern, als auch bei seinen Kollegen sehr geschätzt und beliebt und wird sicherlich fehlen. Umso erfreulicher ist es, dass er zweimal die Woche, Mittwochs und Freitags, aushelfen will.

Zum Andenken gab es im Beisein des Betriebsleiters AZUR, Heiko Lenhart und dem Bäderdezernenten und 1. Beigeordneten der VG - Marcus Klein sowie Verbandsbürgermeister Ralf Hechler die Urkunde und das Wappen der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach in Zinn auf Holz überreicht. (Foto: J.Schirra)



Betriebsleiter des AZUR Heiko Lenhart, Verbandsbürgermeister Ralf Hechler und der 1. Beigeordnete Marcus Klein bei der Übergabe der Urkunde und des Wappens der VG in Zinn an Leonard Hermann.

## Einladung zum Senioren-Frühlingscafé



Mehr  
Generationen  
Haus  
Ramstein  
Wir leben Zukunft vor

mit Kaffee,  
Kuchen und  
einem bunten

Programm

**am Mittwoch, 11. März, ab 14.30 Uhr**  
im Mehrgenerationenhaus Ramstein

Landstuhler Str. 8a

Wünschen Sie einen Fahrdienst, dann melden Sie sich  
bitte bis zum 10. März

im MGH unter der **Telefonnummer 0 63 71 / 5 04 38**

Veranstalter: Lokales Bündnis für Familie, kath. und ev. Frauen,  
Hospizverein und das MGH

## Infoveranstaltung „Elsteronline“

**Dienstag, 31. März 2020, 18.00 - 20.00 Uhr**

**im Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8a**  
**in Kooperation mit dem Finanzamt Kusel-Landstuhl**

Der kostenfreie Vortrag mit EDV-Unterstützung wird ca. 90 Minuten dauern.

Unter anderem werden angesprochen:

- Registrierung auf [www.elster.de](http://www.elster.de)
- vorausgefüllte Steuererklärung
- Bescheinigungsabruf

Mitarbeiter des Finanzamtes stehen vor und nach dem Vortrag für Fragen zur Verfügung. Keine Anmeldung nötig.

## Schulkindbetreuung in den Osterferien 2020

**Anmeldung ab 16. März!**

**In den Osterferien wird wieder für die Grundschulkinder in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach eine Ganztags-Ferienbetreuung angeboten. Die Kinder werden vom 14. bis 17. April betreut.**

Die Ferienbetreuung findet im Mehrgenerationenhaus in Ramstein statt. Die Kinder werden zwischen 7:30 Uhr und 16:00 Uhr in kleinen Gruppen betreut. Der Unkostenbeitrag beträgt 30 Euro pro Kind. Darin enthalten sind alle Personal- und Sachkosten sowie die Kosten für das Mittagessen. Anmeldung ab 16. März möglich per Telefon oder persönlich im MGH. **Nähere Infos und Anmeldung im Mehrgenerationenhaus unter 0 63 71 / 5 04 38.**

## Coronavirus: Gesundheitsamt und Westpfalz-Klinikum informieren

„Dem Patienten, der seit Mittwoch, 26. Februar, wegen einer Infektion mit dem neuartigen Coronavirus im Westpfalz-Klinikum Kaiserslautern behandelt wird, geht es gesundheitlich gut“, dies teilte der behandelnde Arzt Dr. med. Stefan Kniele am Freitagvormittag, 28. Februar, in einer Pressekonferenz mit. „Der Patient hat wenige Beschwerden - Husten, Schnupfen und etwas Heiserkeit. Das Fieber konnte gesenkt werden. Wir machen eine symptomatische Therapie“, sagte der Leitende Arzt der Pneumologie. Dennoch bleibe der Patient in Rücksprache mit dem Gesundheitsamt für 14 Tage auf der Isolierstation des Krankenhauses.

Das Westpfalz-Klinikum Kaiserslautern ist auf weitere Verdachtsfälle und Infektionen vorbereitet. Es verfügt über zehn Zimmer, die Isolationsmöglichkeiten bieten. Bei Bedarf können weitere Kapazitäten geschaffen werden. „Wir stehen voll und ganz für die Notfallversorgung zur Verfügung“, sagte Priv.-Doz. Dr. med. habil. Christian Mönch, Ärztlicher Direktor. Derzeit gebe es eine Vielzahl von Menschen, die den Kontakt zur Notaufnahme suchten, doch nicht jeder Infekt der oberen Atemwege sei auf den Coronavirus zurückzuführen. „Ich erwarte keinen derartigen Anstieg, dass wir an unsere Kapazitätsgrenzen kommen“, ergänzte er.

Dr. med. Thomas Ecker, Leiter der Abteilung für Krankenhaushygiene und Facharzt für Mikrobiologie und Infektionsepidemiologie, ist davon überzeugt, dass das Westpfalz-Klinikum sehr gut vorbereitet ist. „Wir haben viel Erfahrung in der Behandlung von luftübertragbaren Infektionen“, unterstrich Dr. Ecker. Die Kapazitäten seien vorhanden, das Personal sei geschult, die Hygienemaßnahmen würden gut umgesetzt. „Es gibt also keinen Grund, in Panik zu verfallen.“

Menschen, die Symptome bei sich feststellen, fordert er zum Schutz anderer jedoch dazu auf, nicht ins Westpfalz-Klinikum zu kommen, sondern telefonisch den Hausarzt oder **das Gesundheitsamt zu kontaktieren**. Unter der **Telefonnummer 0631 7105 563** hat das Gesundheitsamt Kaiserslautern eigens dafür eine **Hotline eingerichtet**. Während das Westpfalz-Klinikum sich um die medizinische Versorgung des erkrankten Mannes kümmert, läuft im Gesundheitsamt der Kreisverwaltung Kaiserslautern die Ermittlung der Infektionsketten auf Hochtouren.

Wir empfehlen in Anlehnung an die Empfehlungen des Robert-Koch-Institutes ([www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/nCoV.html](http://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/nCoV.html)) folgendes Vorgehen für Personen, die befürchten, am neuartigen Coronavirus erkrankt zu sein:

Menschen die sich in einem Risikogebiet aufgehalten haben oder Personen, die Kontakt mit einer an 2019-nCoV erkrankten Person hatten und innerhalb von 14 Tagen Symptome wie Fieber oder Atemwegsprobleme entwickeln, sollen **das zuständige Gesundheitsamt oder den Hausarzt kontaktieren**, um das weitere Vorgehen festzulegen. Sie erreichen das Gesundheitsamt unter der **Hotline 0631 7105 563**.

## 25. Ostereierausstellung

**Am 14. und 15. März 2020**  
**11.00 - 18.00 Uhr**



findet die

**25. Ostereierausstellung** in den Westpfalz-Werkstätten Kaiserslautern-Siegelbach statt. Feiern Sie mit uns dieses besondere Jubiläum.

21 Aussteller stellen ihre selbstgefertigten Kunstwerke auf großen und kleinen Kalkschalen, Glas und Ton aus. Lassen Sie sich inspirieren und bewundern Sie

die einzigartigen Schmuckstücke. Sie können die Kunst am Ei bestaunen, erwerben oder selbst Ostereier gestalten.

Dazu sind besonders Kinder herzlich eingeladen.

In der mit Frühlingsblumen geschmückten Cafeteria können Sie sich bei Kaffee, selbstgebackenem Kuchen einem Mittagessen oder kleinen Imbiss auf den Frühling und Ostern einstimmen.

Am Sonntagnachmittag unterhält Sie, anlässlich unseres diesjährigen Jubiläums, die Grupo Infernal musikalisch mit Blues, Swing und Jazz.

## What's going on this week?



If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the „Window to Rheinland-Pfalz - Ramstein Gateway“ information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:  
Window to Rheinland-Pfalz  
Ramstein Gateway  
Building 3336 (KMCC)  
66877 Ramstein Air Base  
Phone: 06371- 406 208  
E-Mail: kmcc@infocenter-ramstein.de  
www.ramstein-gateway.com

## What's going on this week?

### Friday, March 13:

#### German-American Stammtisch in Ramstein

The next meeting of the German-American Stammtisch Ramstein takes place on March 13, at the restaurant „Die Bühne“ inside the Congress Center Ramstein. The get-together starts at 6.30 p.m. with the friendly support from local volunteers. As a special activity of the evening, there will be the opportunity to play ninepins (German style bowling) in the „Kegelbahn“ lane downstairs. The Stammtisch aims at facilitating the local German-American exchange and provides a recurring forum for Americans and locals to meet and get to know each other. Come out, meet new and nice people and learn about the local way of life over dinner! For further questions please contact [constance@atlantische-akademie.de](mailto:constance@atlantische-akademie.de) or 0631-366 10 17.

**Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein**

### Saturday, March 14:

#### Teenager Clothing Bazaar in Ramstein

The teenager bazaar is held inside the „Mehrgenerationenhaus“ in Ramstein, the former youth center, from 9.30 a.m. until noon. Second-hand clothing for children and teenagers from 10 years (starting with German clothing size 140) as well as toys and console games are available. Pretzels, beverages, coffee and cakes are offered. For further information please call at 06371-50438.

**Address: Landstuhler Strasse 8 a, 66877 Ramstein**

### Saturday, March 14:

#### Concert with „Feuerengel“ at Congress Center Ramstein

The cover band „FEUERENGEL“ pays tribute to the German rock band „RAMMSTEIN“ since 1997. The six thoroughbred musicians, Boris Delic (vocalist), Florian Arp and Daniel Behrmann (guitarists), Thorsten Heintzsch (keyboard player), Holger Sommer (bassist) and Christoph Rosenplänter (percussionist) are indistinguishable from the original when they start to perform. Own pyrotechnics create true to original effects. Famous RAMMSTEIN show elements such as sound, light and stage scenery are recreated with meticulous precision. The concert starts at 8 p.m. Pre-sale tickets are € 23, tickets at the door are € 28. For ticket reservations please call at 06371 - 592 220.

**Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein**

### Saturday, March 14 - Sunday, March 15:

#### Street Food Festival in Kaiserslautern

Again this year a street food festival is held in front of the Fritz-Walter soccer stadium in Kaiserslautern. It is the best opportunity to get to know culinary delights from all over the world. You can watch the street food vendors at work and try out street food as its best. The appetizing smell of herbs invites you to sample extraordinary specialties. The vendors will cater for all tastes - sweet or hearty dishes as well as classic and newly interpreted recipes. The festival takes place from 12 p.m. until 10 p.m. on Saturday and from 12 p.m. until 8 p.m. on Sunday. Free admission!

**Address: Fritz-Walter-Strasse 1, 67663 Kaiserslautern**

### Saturday, March 14 - Sunday, March 15:

#### Exhibition of Model Railroad Facilities in Obermoschel

The model making club „Modellbaufreunde Obermoschel e.V.“ presents its large model railroad facilities (scale H0) at an exhibition area of 200 sq m at the club house in Obermoschel. The exhibition can

be visited on Saturday and Sunday from 10 a.m. to 6 p.m. Admission is € 3 for adults and € 0.50 for children. Food and drinks are offered. Additionally, on Sunday a model train swap takes place at the Obermoschel school gym (address: Am Klausengarten 2) from 11 a.m. to 4 p.m. On that day a combo ticket including the exhibition as well as the swap is available for € 3.50. For further information please call at 06362-993838 (Tue & Fri from 8 p.m. - 10 p.m.) or send an email to [mail@mbf-obermoschel.de](mailto:mail@mbf-obermoschel.de) or visit the website [www.mbf-obermoschel.de](http://www.mbf-obermoschel.de)

**Address: Luitpoldstrasse 4, 67823 Obermoschel**

### Saturday, March 15

#### Spring's coming with giant strides...

Experience it yourself at the Easter market of the association ring Kottweiler-Schwanden on March 24<sup>th</sup> from 10am to 6pm at the Robert-Schuman-Heim. With chickens, ducks and Easter bunnies made of paper and cardboard skillful hands turn the Robert-Schuman-Heim into a marketplace full of Easter impressions. Many hobby artists present their small works of art in this colourful and spring-like decorated room. Easter floristry, Easter decorations from the Ore Mountains, handicrafts such as pottery, knitting and crocheting, glass jewellery, painted tiles, nesting boxes, watercolour paintings, valuable soaps and much more.

The proceeds of a raffle in which each lot wins serve to finance the tasks of the association ring. The „Booster Club: Preservation of the Catholic Church of Kottweiler-Schwanden“ is responsible for coffee and a rich cake buffet this year. A visit is worthwhile and the exhibitors are pleased about your interest.

**Address: Kirchenweg 2, 66879 Kottweiler-Schwanden**

### Sunday, March 15:

#### Spring Procession in Hassloch

By the colorful spring procession many clubs, kindergartens, music groups, organizations and companies take farewell of winter. Along the 2 km long route locals celebrate together with numerous visitors. The festive procession is well-known beyond the border of the town and the biggest of its kind in the region. The event starts at 2 p.m. on Schillerstrasse and takes approximately two hours. At the end of the parade a woodpile traditionally will be lit in order to „burn down winter“. The celebration continues with musical entertainment in the yard of the elementary school until evening.

**Address: Schillerstrasse 1 a, 67454 Hassloch**

## Aus unseren Schulen

### Mannschaft des Reichswald-Gymnasiums Landessieger im Turnen

Die Jungenmannschaft des Ramsteiner Reichswald-Gymnasiums erturnte sich in der vergangenen Woche eine sehr besondere Auszeichnung:



Die erfolgreichen Turner vom Ramsteiner Gymnasium. Hintere Reihe v.l.: Jan Simanowsky, Nico Blinn, Leon Scherne. Vordere Reihe v.l.: Marco Blinn, Nick Sachs; Till Müller (Foto: RW Gymnasium).

Beim Wettbewerb „Jugend trainiert für Olympia“ erreichten die Westpfälzer beim Landesentscheid für das Geräteturnen in Edenkoben den Landestitel in der Wettkampfklasse I. Die sechs Ramsteiner Schüler zeigten an vier Geräten beeindruckende Übungen und konnten sich ihren Mitstreitern gegenüber behaupten. In der Mannschaft turnten Till Müller, Nick Sachs, Marco Blinn, Jan Simanowsky, Leon Scherne und Nico Blinn. Sportlehrerin Jana Frank und Schulleiterin Sonja Tophofen gratulierten ihren Schützlingen zu dieser großartigen Leistung.

Frau Stefanie Cronauer hilft Flüchtlingen und weiteren ausländischen Menschen bei der Antragsstellung und steht zur Beratung zur Verfügung.

**Internationale Basketballgruppe**

Die Internationale Basketballgruppe ist für alle zwischen 11 und 17 Jahre, die Lust haben, Basketball zu spielen.

Jeden Montag von 16 bis 17 Uhr in der Reichswald-Sporthalle der Realschule plus.

**Leitung:** Billy Jackson.

**„Schach macht schlau“ für junge Leute**

In unserem Kooperationsprojekt mit dem Schachclub Ramstein-Miesenbach können junge Leute ortsnah das Schachspiel erlernen oder auch verbessern. Jede/r ist willkommen!

**Ort:** Veranstaltungssaal des Jugendbüros Steinwendener Str. 4

**Zeit:** jeden Dienstag 17.00Uhr bis 18.30Uhr

**Jugend-Büro**

**Aktuelles aus dem Jugendbüro**

**Europäischer Freiwilligendienst - Francisco u Esther aus Andalusien verabschiedet**

...und schon wieder ist ein Jahr vorbei...und das spürten besonders jetzt Esther und Francisco aus Andalusien, die vor 12 Monaten im europäischen Freiwilligendienst nach Ramstein-Miesenbach gekommen sind.

Bei einem schönen Frühstück wurden die beiden im Jugendbüro-Team verabschiedet, mussten dabei noch ein „Pälzisch-Diplom“ über sich ergehen lassen und erhielten sodann aus den Händen von Bürgermeister Ralf Hechler und erstem Beigeordneten Marcus Klein ein Fotobildband mit vielen Momenten des zurückliegenden Jahres. Beide hoben bei ihren Dankesworten anschließend die gute Partnerschaft mit Rota hervor und ebenso das große Geschenk der europäischen Union (EU), die uns jetzt so lange Zeit ein Leben in Frieden und Demokratie geschenkt hat. Volker Hammel sagte, das ESK-Projekt ist für die VG Ramstein-Miesenbach von Anfang an eine Erfolgsgeschichte, in dem junge Europäerinnen sich begegnen, voneinander lernen und vielfältige Erfahrungen miteinander teilen. Alle bisherigen Volontäre haben ihre Spuren hinterlassen, gute Spuren! Tschüss & Adiós Francisco y Esther

**Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)**  
**Abi/Fachabi und dann???**  
 In Verbindungen mit den Ganztagschulen in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach sind auch diesen Sommer ab dem 01.08.2020 insgesamt 8 FSJ-Stellen neu zu besetzen. Ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) ist immer ein reicher Gewinn für die eigene Persönlichkeitsentwicklung: Selbständiges Arbeiten, Verantwortung übernehmen, mit vielen (jungen) Menschen reden, Hausaufgabenhilfe, Mitarbeit in Projekten und im Sommerferienprogramm und vieles mehr erwartet Dich!!!  
 Mehr Infos/Bewerbungen im Jugendbüro: 06371-466742 bzw. [vg.jugendbuero@t-online.de](mailto:vg.jugendbuero@t-online.de)



**Deutschtraining für Anfänger**

Ausländische Menschen, die die letzten Wochen und Monaten zu uns gezogen sind, können hier erste Schritte in der deutschen Sprache erlernen.

**Trainingskurs I:**

Von 9.30 Uhr bis 11 Uhr **jeden Montag und Mittwoch.**

**Leitung:** Mirco, Mohamad, Francisco

**Trainingskurs II:**

**Deutsch trainieren für den Alltag**

In „Deutsch trainieren für den Alltag“ werden die häufigsten grammatischen Anwendungen trainiert, der Deutschen Wortschatz und bei Besuchen vieler Einrichtungen in Ramstein-Miesenbach (Supermarkt, Vereine, Rathaus, Bücherei usw.) die deutsche Sprache im Alltag erweitert.

**Zeit:** Montags und donnerstags, jeweils von 16.15 Uhr bis 17.45 Uhr.

**Anmeldung:** Im Jugendbüro (06371/466 742).

**Leitung:** Andrea Munzinger, Ergotherapeutin

**Integrationskurse - Beratung - B1 Kurse**

Jeden **Dienstag** findet von **14 bis 16 Uhr** in den Räumen des Jugendbüros eine Integrationskursberatung durch den Internationalen Bund Kaiserslautern statt.

**Gemeinde Hütchenhausen**

**Matthias Mahl**  
 Ortsbürgermeister

Telefon: 06372 7306 • Mobil: 0151 70852546

Bürgermeistersprechstunden:

Freitags jeweils von 17.30 – 18.30 Uhr

1. Freitag im Monat: Mehrzweckh. Spesbach (Konferenzr.)

2. Freitag im Monat: Dorfgemeinschaftshaus Katzenbach

ansonsten im Bürgerhaus Hütchenhausen (Eingang

Bühnenbereich, gegenüber Zahnarztpraxis)

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Bürgerbus Hütchenhausen**

Tel. 0175 - 77 505 05

**Fahrzeiten: Mo. Mi. Do. Fr. 9.00 - 14.00 Uhr**

(Hütchenhausen, Spesbach, Katzenbach, Hauptstuhl)

**Telefon** ist immer während der Fahrzeiten ab 8.00 Uhr besetzt

Donnerstags auch Fahrten nach **Ramstein-Miesenbach**

**Vorbestellungen** eine Woche im Voraus möglich.

**Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen**

**Seniorentreff „Gemütliche Runde“**

**Wir begrüßen den Frühling**

Die „Gemütliche Runde“ lädt ein zum nächsten Treffen am **Freitag, den 13. März, um 14.30 Uhr** in das Bürgerhaus in Hütchenhausen. Wir begrüßen den Frühling mit Musikstücken, Liedern und Texten. Im Anschluss gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Das Team freut sich auf Ihr Kommen und unser Gemeindebus wird ab 13.30 Uhr die Fahrgäste aufnehmen.

**Vorankündigung:** Im April fällt das Treffen wegen des Karfreitags aus.

## Basar „Rund ums Kind“ mit Kaffee und Kuchen

Basar der katholischen Kindertagesstätte Hütschenhausen  
im Bürgerhaus Hütschenhausen

Samstag, 14. März, 11.00 - 13.00 Uhr

Verkauft werden: Gut erhaltene Kinderkleidung für Frühjahr und Sommer, Babyausstattung, Spielsachen etc.

Nähere Infos und Tischvergabe bis 12. März bei

Stefanie Wendel: 0163 - 3686784

Tatjana Götzinger: 0176 - 80551891

Tischmiete: 9 Euro

*Das Kita-Team und der Elternausschuss*

## Vorlesestunde fällt aus

Die für den 19. März geplante Vorlesestunde in der Gemeindebücherei Hütschenhausen muss krankheitsbedingt leider ausfallen. Wir werden Sie rechtzeitig informieren, wann wieder eine Vorlesestunde stattfinden wird. Wir bitten um Ihr Verständnis.

*Gemeindebücherei Hütschenhausen*

## Kita-Leitung sagt „Vielen Dank“

Nachdem vor kurzem der Gewerbering Hütschenhausen e. V. der Vorsitzenden des Fördervereins unserer Kommunalen Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“, Sabine Henter, eine großzügige Spende überreicht hatte, war es unserer Kindergartenleiterin Hill Hamm-Rittershofer und ihrer Stellvertreterin Charlotte Bayer ein Bedürfnis, sich persönlich im Namen der Kinder und ihrer Eltern bei Thomas Kempf, dem Vorsitzenden des Gewerberings, zu bedanken.

Denn die schöne Summe von 400 €, die dem Förderverein übergeben wurde, kommt den Kindern in der „Villa Kunterbunt“ in Spesbach zugute.

Jeweils die gleiche Summe hatten im Übrigen auch die beiden konfessionellen Kindergärten der Ortsgemeinde, nämlich die Protestantische Kindertagesstätte „Regenbogen“ und die Katholische Kindertagesstätte, erhalten.

Durch diese tolle Geste stellte der Gewerbering eindrucksvoll unter Beweis, dass auch er selbst das beherzigt, was er durch sein Motto („Fahr nicht fort - kauf im Ort“) der Bevölkerung unserer schönen Gemeinde immer wieder ins Stammbuch schreibt:

„Gib Dein Geld im Ort aus, denn dort kommt es uns allen am meisten zugute!“

Eine hervorragende Aktion unseres Gewerberings, auf die ich als Ortsbürgermeister sehr stolz bin.

Herzlichen Dank allen Mitgliedern im Gewerbering Hütschenhausen e. V. für die Unterstützung unserer drei Kindergärten.



Foto: v. r. n. l.: Hill Hamm-Rittershofer (Kita-Leiterin „Villa Kunterbunt“), Thomas Kempf (Vorsitzender Gewerbering), Charlotte Bayer (stellvertr. Kita-Leiterin), Sabine Henter (Vorsitzende Förderverein „Villa Kunterbunt“)

## Nachruf

Die Gemeinde Hütschenhausen trauert um

## Herrn Heinrich Becker

der plötzlich und unerwartet  
im Alter von 71 Jahren verstorben ist.

Mit Heinrich Becker hat die Ortsgemeinde einen sehr zuverlässigen Mitarbeiter verloren, der seit dem Jahr 2011 den Betrieb der gemeindlichen Grünabfallsammelstelle mitverantwortet und diese Tätigkeit jederzeit mit Umsicht und Augenmaß ausgeführt hat.

Wir werden Heinrich Becker stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Ortsgemeinde Hütschenhausen

Matthias Mahl  
Ortsbürgermeister

## Missachtung der Bestimmungen des Landschaftsschutzgesetzes

### Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mit dem Kranichwoog wurde unserer Ortsgemeinde ein Naturschutzprojekt anvertraut, das im weiten Umkreis einzigartig ist und unserer besonderen Fürsorge bedarf.

Zum Schutz der sensiblen Tier- und Pflanzenwelt am Kranichwoog und aus Rücksicht auf den Fußgängerverkehr auf den Zuwegungen hat die Untere Naturschutzbehörde (UNB) das Areal mit dreieckigen und grünumrandeten Hinweisschildern „Achtung, Landschaftsschutzgebiet“ (LSG-Schilder) ausstatten lassen. Flankierend dazu hat die Ortsgemeinde in Abstimmung mit der UNB durch das Aufstellen von Pollern klar gemacht, dass im Gebiet um den Kranichwoog unberechtigter Fahrzeugverkehr nicht geduldet werden kann.

Was in den letzten Tagen verstärkt zu beobachten und in seinen schädigenden Auswirkungen auf den Fotos dokumentiert ist, erfüllt jeden Naturliebhaber mit Sorge:

Barrieren werden wie selbstverständlich umfahren und eigene Interessen ohne Rücksicht auf mögliche Folgen durchgesetzt.

Das ist nicht zu akzeptieren.



Zur Verdeutlichung drohender Rechtsfolgen weise ich auf folgenden Umstand hin:

Die Ortsgemeinde wird das unberechtigte Befahren der mit LSG-Schildern ausgestatteten Wege zum Kranichwoog genau beobachten und bei fortgesetzten Verstößen auch Ahndungsmaßnahmen in die Wege leiten.



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Dabei ist zu bedenken, dass Verstöße gegen die für Landschaftsschutzgebiete geltenden Bestimmungen deutlich härter geahndet werden als das schon fast übliche Missachten eines „normalen“ Durchfahrtsverbots (Zeichen 250).



Ich bitte dringend darum, das unberechtigte Befahren des Landschaftsschutzgebiets zu unterlassen und der Natur die notwendige Ruhe einzuräumen.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Matthias Mahl  
Ortsbürgermeister

## Der Scheidenberger Woog bei Hütschenhausen



Über 400 Jahre lang lag Hütschenhausen an einem großen Stausee, dem Scheidenberger Woog. Als „Scheid“ wurde die Grenze zwischen der Kurpfalz und dem Sickingerland bezeichnet. Der Scheidenberger Woog war der Hauptwoog des kurpfälzischen Amtes Lautern, aus dem die Herrschaft vor allem ihre Karpfen bezog. Lediglich die „Sachsen“ ragten als Inseln heraus.

Wenn es, wie derzeit, ausgiebig regnet, dann treten Glan und Schwarzbach über die Ufer und man bekommt einen ungefähren Eindruck von der Lage des Dorfes Hütschenhausen am See.



Hochwasser südlich von Hütschenhausen (Foto: Junker).

Der Scheidenberger Woog wurde übrigens 1770 für immer abgelassen - die Viehzucht war einträglicher geworden als die Teichwirtschaft.



Gemeinde  
**Kottweiler-Schwanden**

**Gabriele Schütz**  
Ortsbürgermeisterin

Bürgermeistersprechstunde:  
jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr  
im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden

nach § 97 Abs 1 GemO

- Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2020 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen**
- Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen**

Den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2020 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen habe ich dem Ortsgemeinderat zugeleitet.

- Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2020 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Am neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach, Zimmer 214, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat zur Einsichtnahme aus.
- Die Einwohnerinnen und Einwohner von Kottweiler-Schwanden haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dem 16.03.2020 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2020 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Der Ortsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Kottweiler-Schwanden, den 10.03.2020  
Gabriele Schütz, Ortsbürgermeisterin

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Kindertagesstätte „Bärenbusch“ Kottweiler-Schwanden



### Second-Hand-Basar

„Alles für's Kind“ Frühjahr & Sommer  
**Am Samstag, 14. März, 13.30 - 16 Uhr**  
in der Sulzbachhalle Kottweiler-Schwanden,  
mit Kaffee und Kuchen

Einlass für Schwangere (mit Mutterpass) ab 13 Uhr an  
der Seitentür zum Umkleidebereich.  
Nummernvergabe ab Montag, 2. März,  
unter Telefon 06371-50697,  
Montag bis Freitag, von 8-12 und 14-16 Uhr.

## Einladung zum Info-Abend



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Geschäftsleitung der Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Kottweiler-Schwanden am **Freitag, dem 20. März 2020 um 18:30 Uhr** zu einem Info-Abend ins Sportheim am Herzerkopf ein.

Die Geschäftsleitung informiert Sie über den aktuellen Entwicklungsstand im Breitbandausbau in der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden, sowie über die allgemeine Entwicklung der Strom- und Erdgaspreise am Markt.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen und auf einen regen Gedankenaustausch.

Ramstein, den 9. März 2020

Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH  
Geschäftsleitung

## Der Frühling kommt mit Riesenschritten

Erleben Sie es selbst beim Ostermarkt des Vereinsrings Kottweiler-Schwanden am **Sonntag, den 15. März, von 10.00 bis 18.00 Uhr** im Robert-Schuman-Heim. Mit Hühnern, Enten und Osterhasen aus Papier und Pappe verwandeln geschickte Hände das Robert-Schuman-Heim in einen Marktplatz voller österlicher Impressionen. Viele Hobbykünstler präsentieren ihre kleinen Kunstwerke in dem bunten und frühlinghaft dekorierten Raum. Angeboten werden Osterfloristik, österliche Deko-Artikel aus dem Erzgebirge, Handwerkskunst wie Töpferwaren, Strick- und Häkelarbeiten, Glasschmuck, bemalte Kacheln, Nistkästen, Aquarellmalereien, wertvolle Seifen und vieles mehr. Der Erlös einer Tombola, bei der jedes Los gewinnt, dient der Aufgabenfinanzierung des Vereinsrings. Für Kaffee und ein reichhaltiges Kuchenbuffet ist in diesem Jahr die Katholische Kirche zuständig. Ein Besuch lohnt sich und die Aussteller freuen sich über Ihr Interesse.

Unterrichtung des Gemeinderates über Verträge der Gemeinde mit Rats- und Ausschussmitgliedern sowie mit Bediensteten im Jahr 2019

6. Entwicklung Breitbandausbau und allgemeine Entwicklung in den Energiesparten;  
Information der Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH
- der nichtöffentlichen Sitzung**
7. Neuvermietung einer Wohnung
8. Personalangelegenheit

66879 Niedermohr, den 12. März 2020  
gez. Uli Zimmer, Ortsbürgermeister

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Info zum Vatertagsfest in der Reuschbach

Der Vorstand vom Stammtischclub (STC) hat mich informiert das unser beliebtes Vatertagsfest in der Reuschbach abgesagt wird. Ich muss gestehen, das ich das sehr schade finde, denn wir hatten dort immer einen riesen Spaß, aber der Sportverein Schrollbach hat sich direkt bereit erklärt die Lücke auszufüllen. Ich bin schon auf das Programm gespannt und freue mich auf diesen Tag. Nähere Infos wird der Sportverein veröffentlichen.

Euer Bürgermeister Uli Zimmer

### Ehrenamtliche Arbeitseinsätze in unserer Gemeinde



Letzten Samstag ging es auf zwei Baustellen in unserer Gemeinde rund: Zum einen wurde im Bürgerhaus Reuschbach der Bodenbelag von unseren freiwilligen Helfern entfernt. In den beiden Sälen und



Gemeinde  
**Niedermohr**

**Uli Zimmer**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunde:  
Ort und Zeitpunkt nach  
tel. Vereinbarung unter 06383 949073 o. 0177/5566055  
oder buergermeister@niedermohr.de  
App der Ortsgemeinde im Google Playstore unter: Niedermohr  
Anmeldung zum Newsletter auf der Homepage.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 17. März 2020, um 19.00 Uhr**, findet im **Bürger-saal der Mehrzweckhalle** im Ortsteil **Niedermohr** die **Sitzung des Gemeinderates Niedermohr** statt.

#### Tagesordnung der öffentlichen Sitzung

1. Kindertagesstätte „Sterntaler“, Niedermohr;  
Vorstellung der neuen Leiterin
2. Zustimmung zu einer Spende im Bereich der Ortsgemeinde
3. Entscheidung über den Verzicht auf Standgebühren für die Kerwe Niedermohr
4. Steuerbefreiung für Jagdhunde
5. Vollzug des § 33 Abs. 2 der Gemeindeordnung;

in der Küche wurde die Eigenleistung erbracht, um die Kosten zu senken, die der neue Bodenbelag mit sich bringt. Die Firma Kerchner wird jetzt beginnen den neuen Boden zu verlegen. Ausgesucht wurde dieser von einigen Mitgliedern der Vereine aus der Reuschbach. In etwa zwei Wochen sollte das erledigt sein.

Vielen Dank an alle Helfer vom STC (siehe Bild!).

Zur Baustelle Schrollbach:

Wir planen den Weg zwischen Lerchenstraße 17 und 19 zum Krämersberg anzulegen. Als Vorarbeit dazu wurde jetzt vom Team unseres Beigeordneten Alexander Wittman die Bäume und Büsche entfernt. Fleißige Helfer dabei waren: Florian Wittman, Ralf Lamparth, Lucas, Adrian und Vitali Renner.

Vielen Dank an alle - es freut mich riesig zu sehen das wir viele Menschen in unserer Gemeinde haben, die sich an solchen Projekten beteiligen wollen.

*Euer Bürgermeister Uli Zimmer*

## Deutsch - Amerikanischer Grill Contest in Niedermohr

Wie bei unserem Neujahrsempfang angekündigt, wollen wir im Zuge der Beteiligung unserer Gemeinde am Landesprogramm „Willkommen in Rheinland-Pfalz!“ (WiR!) den Grillkönig in Niedermohr küren - wer möchte sich den Titel holen?

Im Rahmen einer Förderung des WiR!-Programms können wir den Wettbewerbsteilnehmern das Grillgut kostenlos zur Verfügung stellen, außerdem werden wir gemeinsam einen schönen Tag verbringen.

Natürlich sind auch Anwärter auf den Titel & Gäste aus den umliegenden Gemeinden eingeladen - ich bin schon richtig gespannt.

Um ein konkretes Regelwerk aufzustellen, treffen wir uns mit allen Interessenten am Mittwoch, den 18. März um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Schrollbach.

Natürlich benötigen wir auch eine Juri um herauszufinden wer denn nun der Grillkönig wird und ein Orgateam für diesen Tag - wer Lust darauf hat, ist herzlich eingeladen am Planungstag dabei zu sein.

Anmeldung unter: buergermeister@niedermohr.de

Termin Planungstag: Mittwoch, den 18. März um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Schrollbach.

Termin Wettbewerb: Samstag, den 09. Mai 2020



## Planung 800 Jahrfeier Kirchmohr

Am Montag, 2. März, war ein weiteres Treffen vom Planungsteam zur 800 Jahrfeier Kirchmohr.

Anbei einige Infos damit ihr schon einmal ein Gefühl dafür bekommt, wie der Ablauf sein wird:

**Gefeiert wird am Sonntag, 24. Mai 2020.**

10.00 Uhr	Prozession mit Start am Sportheim Schrollbach
10.30 Uhr	Gottesdienst
12.00 Uhr	bis 14.00 Uhr Mittagspause
14.00 Uhr	Kita Projekt Marienlegende i. d. Kirche
14.15 Uhr	Vortrag Geschichte Kirchmohr von Roland Paul i. d. Kirche
15.00 Uhr	Auftritt Kita auf der Bühne
15.30 Uhr	bis ca. 19.30 Uhr Auftritt „Sergeants“

Mit Jens Gutheil (Metzgerei Weber) stimmen wir gerade die Bewirtung ab. Es wurde für die Kinder eine Hüpfburg organisiert und Kinderschminken wird auch angeboten. Der Gemeinderat hat sich bereit erklärt den Getränkeauschank zu übernehmen und der Elternbeirat vom Kindergarten kümmert sich um Kaffee und Kuchen. Von Bert-ram Kurz wird die Bühne aufgestellt und Karl Dietrich wird eine Bilderausstellung vorbereiten.

Was wir noch benötigen wären Kuchenspenden sowie freiwillige Helfer für Aufbau und Abbau.

Unser Planungsteam, bestehend aus Christian, Daniel und Stefan Wigand, Anja Taylor, Gabi Klemens, Johannes Backes, Karl Dietrich, Lena Stutzkeit, Mareike Hemm, Rita Schuff, Martin Pletsch, Rita Donauer, Thomas Feick und Thomas Göttel ist hoch motiviert und die Zusammenarbeit mit Euch macht echt viel Spaß - vielen Dank an dieser Stelle.

Wer noch etwas zur 800 Jahrfeier in irgendeiner Form beitragen möchte, kann sich gerne jederzeit bei mir melden.

Genauere Infos werden noch veröffentlicht.

Das **nächste Treffen** der Planungsteams ist am **Montag, 30. März, um 19 Uhr im Ratsaal** in Niedermohr.

*Euer Bürgermeister Uli Zimmer*



### Gemeinde Steinwenden

Telefon: 06371 71625, Mobil: 0160 2331924  
 Bürgermeistersprechstunde:  
 am 1. Montag im Monat von 18.30-19.30 Uhr im  
 Bürgerhaus Obermohr,  
 ansonsten im Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden

**Matthias Huber**  
Ortsbürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung der Ortsgemeinde Steinwenden nach § 97 Abs 1 GemO

- Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2020 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen**
- Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen**

Den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2020 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen habe ich dem Ortsgemeinderat zugeleitet.

- Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2020 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Am neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach, Zimmer 214, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat zur Einsichtnahme aus.
- Die Einwohnerinnen und Einwohner von Steinwenden haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dem 09.03.2020 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2020 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Der Ortsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

*Steinwenden, den 03.03.2020  
Matthias Huber, Bürgermeister*

## Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

[blog.wittich.de](http://blog.wittich.de)

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Einladung zum Info-Abend



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Geschäftsleitung der Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Steinwenden, Weltersbach und Obermohr am **Mittwoch, dem 18. März 2020 um 19 Uhr** in den **Nebenraum des Sportheims Griffelkaschde** zu einem Info-Abend ein.

Die Geschäftsleitung informiert Sie über den aktuellen Entwicklungsstand im Breitbandausbau in der Ortsgemeinde Steinwenden, sowie über die allgemeine Entwicklung der Strom- und Erdgaspreise am Markt.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen und auf einen regen Gedankenaustausch.

Ramstein, den 9. März 2020

Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH  
Geschäftsleitung



Stadt  
Ramstein-Miesenbach

**Ralf Hechler**  
Bürgermeister

Rathaus Ramstein • Am Neuen Markt 6 • Zimmer 209  
Telefon: 06371 592-102 • buergermeister@ramstein.de  
Sprechstunde nach Vereinbarung

### Schüler der Realschule Plus besuchen Maxéville



am **Donnerstag den 27. Februar** war es wieder so weit. Eine Tagesfahrt in die Partnerstadt Maxéville veranlasste 20 Schülerinnen und Schüler der 6. bis 8. Jahrgangsstufe frühmorgens an der Schule zu stehen und eine zweistündige Busfahrt nach Frankreich anzutreten.

Dort wurden sie herzlich vom Bürgermeister, Mitgliedern des Freundeskreises und natürlich den Jugendbetreuern im Rathaus empfangen. Nach einer kleinen Stärkung ging es gleich weiter in die nahegelegene Stadt Nancy mit ihrem bekannten Place Stanislas, der dem damaligen Herzog von Lothringen gewidmet ist. Aufgrund des nasskalten Wetters entfiel dieses Mal die Stadtrallye. Die älteren Schülerinnen und Schüler durften alleine die Innenstadt entdecken. Die Jüngeren besuchten gemeinsam mit den französischen Gastgebern das älteste Museum der Stadt, das Musée des Beaux Arts. Auch unser Maskottchen Rudi war überall mit dabei und war begeistert von den spannenden Kunstwerken. Besonders anziehend war für alle ein begehbares dreidimensionales Kunstwerk der japanischen Künstlerin Yayoi Kusame mit unendlich vielen bunten Lichtern und Spiegeln. So mancher vergaß vor lauter Begeisterung auf seine Füße zu achten und landete mitten im Kunstwerk, was nasse Füße zur Folge hatte. Der Nachmittag wurde mit einem Badminton-Turnier in der modernisierten Turnhalle Marie Marvingt verbracht. Etwas müde von dem ereignisreichen Tag, aber glücklich ging es gegen 17 Uhr wieder zurück nach Ramstein.

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Eintägige Vollsperrung

Aufgrund der Aufstellung eines Kranfahrzeuges zur Einhebung von Fertiggaragen wird die Landstuhler Straße im Bereich Haus-Nr. 7 bis 11 (im verkehrsberuhigten Geschäftsbereich) am **19. März**, von 06.00 Uhr bis 15.00 Uhr, für den Fahrzeugverkehr gesperrt.

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

#### Miesenbacher Kindertagesstätte „Kinderplanet“

##### Kinderkleider- und Spielzeugbasar

Die Miesenbacher Kindertagesstätte „Kinderplanet“ veranstaltet einen Kinderkleider- und Spielzeugbasar **am Samstag, 21. März 2020, von 10 - 12 Uhr in der Mehrzweckhalle, am Kiefernkopf in Miesenbach**. Anmeldung und Tischreservierung unter Telefon 06371 50960 bis 20.03.2020. Verkauft werden Spielsachen sowie gut erhaltene Kinderkleidung.

##### An der Mehrzweckhalle gibt es gute Parkmöglichkeiten!

Bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen können sie sich nach ihrem Einkauf entspannen.

Tischmiete: 8 €

Einlass für Verkäufer 09.30 Uhr

Einlass für Kunden 10.00 Uhr

##### Preschool yardsale (Kindertagesstätte) for children clothes and toys.

Coffee and cake sell

**On Saturday, March 21, 2020**

**10.00 am - Noon**

Located at multi purpose hall (Gym)

Am Kiefernkopf

66877 Ramstein-Miesenbach

## 90. Geburtstag von Maria Kneip

Bei bester Gesundheit feiert die stets freundliche und gebürtige Ramsteinerin am vergangenen Dienstag ihren Ehrentag. Zum Geburtstag gratulieren neben den Nachbarn und Bekannten natürlich die gesamte Familie, inklusive der drei Enkel und drei Urenkel. Für den Landkreis hat Dr. Walter Altherr die besten Wünsche überbracht und Stadtbürgermeister Ralf Hechler schloss sich für die Stadt Ramstein Miesenbach selbstverständlich sehr gerne an. Beide wünschten Frau Kneip auch weiterhin beste Gesundheit und viele weitere schöne Jahre.



Stadtbürgermeister Ralf Hechler und Abgeordneter des Landkreises Dr. Walter Altherr mit der Jubilarin Maria Kneip.

## Helma Hussung feierte ihren 90. Geburtstag



Ihren 90. Geburtstag konnte am vergangenen Sonntag Frau Helma Hussung (Foto: Mitte) aus Ramstein feiern. Geboren auf dem „Zollhof“ in Waldmohr kam die Jubilarin mit ihrem Ehemann Ende der 1950er Jahre nach Ramstein. Grund war die Versetzung ihres Mannes nach Ramstein, der als Polizeibeamter diente. Frau Hussung engagierte sich in ihrer neuen Heimat im gesellschaftlichen Leben und baute mit ihrem Mann Ende der 1960er Jahre ein Immobiliengeschäft auf, das heute von einem ihrer Söhne geleitet wird. Zum Ehrentag gratulierten neben den beiden Söhnen fünf Enkel und zwei Urenkel. Die Glückwünsche der Stadt Ramstein-Miesenbach überbrachte der 1. Stadtbeigeordnete Ludwig Linsmayer (Foto: links), für den Landkreis Kaiserslautern gratulierte der Kreisbeigeordnete Walter Altherr (Foto: rechts).

### Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

[blog.wittich.de](http://blog.wittich.de)

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Congress Center Ramstein

### Genusskarte

#### Vorspeise

**Apfel-Rotkohl-Suppe** 5,20 €  
mit kandierten Walnüssen und Sauerrahm

**Saltimbocca vom Camembert** 7,90 €  
an Wildkräutersalat  
mit Walnussvinaigrette und Parmesan Crunch

#### Hauptgang

**Gefüllte Spitzpaprika** 10,90 €  
mit einer Frischkäse-Tomaten-Chili-Creme  
auf Süßkartoffelpüree

**Zweierlei vom Rind** 27,90 €  
Geschmorte Ochsenbäckchen und gebratenes Rinderfilet  
an einer Schalotten-Merlot-Soße  
dazu glasierte Karotten und Zuckerschoten  
mit Kartoffel-Morchelkräpfen

**Duett von Lachs und Jakobsmuschel** 24,90 €  
auf Gemüseküchlein und Hollandaise

#### Nachspeise

**Tiramisu** 6,90 €

Restaurant Die Bühne  
Am Neuen Markt 4  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Tel.: 06371/5980517  
[www.restaurant-diebuene.de](http://www.restaurant-diebuene.de)

Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag und Sonntag 11.30 bis 14.00 Uhr  
sowie ab 17.00 Uhr  
Samstag ab 17.00 Uhr | Montag Ruhetag

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Aus Vereinen und Verbänden

### Wahlkreiskonferenz der SPD im Bürgerhaus

**Hütschenhausen.** Der SPD Unterbezirk lädt ein zur Wahlkreis-Konferenz des Wahlkreises 46 zur Landtagswahl 2021 am **Freitag, 13. März, um 18.30 Uhr** im Bürgerhaus Hütschenhausen. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Kandidatenvorschläge und Vorstellung der Kandidaten zur Wahl des Wahlkreisbewerbers, eine Aussprache, die Wahl des/der Wahlkreisbewerbers/-bewerberin, Kandidatenvorschläge, Vorstellung und Wahl des/der Ersatzbewerbers/-bewerberin und die Wahl weiterer Kandidaten zur Landesliste.

Zu einem „politischen Bericht“ wird der Fraktionsvorsitzende der SPD-Landtagsfraktion Alexander Schweitzer erwartet.

### Sportliche Bewegung für Herzpatienten

**Ramstein-Miesenbach.** In der Herznachfolgegruppe werden Bewegungsübungen für Herzpatienten angeboten. Menschen mit Erkrankungen rund um das Herz, können eine spezielle Gymnastik erlernen für das Herz-Kreislaufsystem.

Das Training findet jeden Mittwoch (außerhalb der Schulferien) ab 16 Uhr in der Gymnastikhalle der Wendelinus-Grundschule in Ramstein statt. Die Leitung hat Uta Brans. Weitere Informationen erhalten Sie unter 06371-92266.

### Spenden Sie Blut in Hütschenhausen

**Hütschenhausen.** Der Ortsverein Moorbachtal e.V. des Deutschen Roten Kreuzes führt am **Freitag, 20. März**, im Bürgerhaus in Hütschenhausen, Hauptstr. 74, von 16.30 bis 19.30 Uhr einen Blutspendetermin durch. Wir bitten alle Spender, vor der Spende ausreichend

Flüssigkeit zu sich zu nehmen (ca. 1,5 bis 2 Liter). Außerdem müssen Sie sich aus rechtlichen Gründen mit Personalausweis und Blutspendepass ausweisen.

Blut spenden kann man ab 18 Jahren bis zum 76. Lebensjahr, Erstspender dürfen maximal 68 Jahre alt sein. Erstspender kommen bitte spätestens um 18.30 Uhr.

Sie können etwas Gutes tun und sich gleichzeitig wohl fühlen. Nach jeder Blutspende können Sie sich in netter Gesellschaft ausruhen und einen Imbiss genießen.

## Männerchor und Chorgemeinschaft

### Jahresversammlung

**Ramstein-Miesebach.** Die gemeinsame Jahreshauptversammlung von Männerchor Ramstein e.V. und Chorgemeinschaft Miesebach e.V. findet am **Samstag, dem 21. März, um 15 Uhr** im Proberaum im Rotkreuzheim Ramstein statt. Zur Tagesordnung stehen an die Berichte des Vorsitzenden, der Hauptkassierer, des Chorleiters und der Kassenprüfer, die Entlastung des Vorstandes und Hauptkassierers, die Auskunft über den Mitgliederstand und Aktivitäten im laufenden Jahr 2020.

Es wäre erforderlich dass alle Sänger, Mitglieder und Ehrenmitglieder an der Hauptversammlung teilnehmen, da in diesem Jahr wieder viele Aktivitäten für den Chor vorgesehen sind, unter anderem ein Wechsel in der Vorstandschaft und eine Gesetzesfrage über Mitgliedschaft, die Teilnahme bei den Festtagen vom 22. bis 24. Mai, das Deutsch-Amerikanische Weihnachtskonzert im CCR und das weihnachtliche Musizieren in der Protestantischen Kirche in Miesebach am dritten Advent. Auch Gastauftritte bei Freunden sind vorgesehen soweit Anfragen bestehen. Neue Sänger sind natürlich herzlich willkommen.

## Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Niedermohr e.V.

### Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

**Niedermohr.** Hiermit laden wir alle Mitglieder des Förderkreises der Freiwilligen Feuerwehr Niedermohr e.V. herzlich zur Jahreshauptversammlung am **Montag, 16. März, um 19.30 Uhr**, in die Feuerwache Niedermohr ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Berichte des Vorsitzenden, des Rechnungsführers und der Kassenprüfer, Entlastung des Vorstandes, Anträge und Wünsche sowie Neuwahlen. Anträge und Wünsche sind bis zwei Tage vor Sitzungsbeginn schriftlich beim Vorsitzenden einzureichen.

## VdK-Ortsverband

### Jahreshauptversammlung

**Ramstein-Miesebach.** Der Sozialverband VdK, Ortsverband Ramstein-Miesebach, lädt alle Mitglieder und Interessenten zur jährlichen Hauptversammlung am **Mittwoch, 25. März**, in die Gaststätte „Da Nino“, Am Kiefernkopf 20 in Miesebach, ein. Beginn ist um **19 Uhr**.

## Landfrauen

### Gymnastik auf sanfte Art

**Schrollbach.** Die Landfrauen veranstalten am **Montag 16. März um 19.00 Uhr** im Bürgerhaus, Gymnastik auf sanfte Art. Referentin ist Frau Gabi Dick. Dieses Angebot ist für jedes Alter geeignet. Interessierte sind willkommen. Bequeme Kleidung und Schuhe anziehen.

## Arbeiter-Unterstützungs-Verein Niedermohr

### Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

**Niedermohr.** Der Arbeiter-Unterstützungs-Verein Niedermohr lädt seine Mitglieder am **Freitag den 13. März, um 19.30 Uhr**, zur ordentlichen Jahreshauptversammlung (gemäß §9 der Satzung) im Vereinshaus „Zur Fels“ herzlichst ein. In gemütlicher Runde erwarten Euch folgende Ordnungspunkte: Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Gedenken der Toten, Tätigkeitsbericht des Schriftführers, Tätigkeitsbericht des Kassenwartes, Entlastung der Vorstandschaft, Mitglieder Ehrungen, Neuwahlen und zuletzt Verschiedenes. Anträge an die Mitgliederversammlung sind laut Satzung 7 Tage vor dem Versammlungstag schriftlich bei der Vorstandschaft einzureichen. Wir freuen uns auf einen gelungenen Abend mit zahlreichen Mitgliedern.

## Förderverein Moorbachtal

### Jahreshauptversammlung

**Steinwenden.** Der Förderverein der Grundschule Moorbachtal lädt zur Jahreshauptversammlung am **Mittwoch, 25. März um 19.00 Uhr** in den Saal der Klasse 3 b in der Grundschule Moorbachtal ein. Auf der Tagesordnung stehen der Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden und der Kassenverwalterin, Entlastung des Vorstandes, Verschiedenes sowie Neuwahlen.

## Werbering Ramstein-Miesebach

**Ramstein-Miesebach.** Der Werbering Ramstein-Miesebach, Abteilung des Heimat- und Verkehrsverein, lädt zur Jahreshauptversammlung am **Mittwoch, 18. März, 18.30 Uhr** in das Bistro Maxi ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Neuwahlen.

## Ramstein Roadrunners

### Geführte Wanderung

**Ramstein-Miesebach.** Am **14. März** führen die Ramstein Roadrunners wieder eine geführte Wanderung durch. Start ist in „Bernd's Blockhaus in Weilerbach, Eichwieserhof 10. Gemeinsamer Start für die 5 km und 14 km langen Strecken ist um 11 Uhr. Die Veranstaltung wird für das Internationale Volkssportabzeichen (IVV) gewertet. Weitere Auskünfte bei Herrn Patrick Massey, Telefon 06371 952233.

## Landfrauen Spesbach wandern in den Frühling

**Spesbach.** Die Frühlingswanderung des Landfrauenvereins Spesbach findet am **Samstag, 21. März**, statt. Treffpunkt ist um **15 Uhr** am Sportheim in Spesbach. Von dort wird dann zur Fritz-Claus-Hütte gewandert. Da der Rückweg bei Anbruch der Dunkelheit angetreten wird, sollten die Wanderer eine Taschen- oder Stirnlampe dabei haben. Die Spesbacher Landfrauen freuen sich über viele Mitwanderer, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

## Arbeitersterbe-Kassenverein Steinwenden

### Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

**Steinwenden.** Der Arbeitersterbe-Kassenverein Steinwenden lädt zu seiner Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am **Montag, 23. März, 19.30 Uhr**, in die AWO Begegnungsstätte (Bahnhof) ein. Bitte kommt und nimmt teil! Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Totenehrung, Berichte des Vorsitzenden, des Schriftführers, des Schatzmeisters und der Kassenprüfer, Aussprache, Entlastung der Vorstandschaft, Anträge, Neuwahlen und Verschiedenes. Anträge sind schriftlich an den Vorsitzenden Helmut Poller zu richten.

## TV 03 Ramstein

### Mitgliederversammlung mit Neuwahlen

**Ramstein-Miesebach.** Am **Freitag, den 24. April 2020** findet um **19:30 Uhr** im DRK-Heim Ramstein, Auf der Pirsch 19, 66877 Ramstein-Miesebach die ordentliche Mitgliederversammlung des TV 03 Ramstein e.V. statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Eröffnung und Begrüßung, Berichte der Abteilungen, Bericht des Vorstandes, Bericht des Kassenwartes, Bericht der Kassenprüfer, Entlastung der Vorstandschaft, Neuwahlen, Ehrungen, Verschiedenes. Hierzu sind alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen. Stimmberechtigt sind alle Mitglieder ab 18 Jahren.

## Landfrauenverein Obermohr

### Spiele- und Erzählnachmittag

**Obermohr** Der Landfrauenverein Obermohr lädt ein zu dem Spiele- und Erzählnachmittag mit Kaffee und Kuchen am **Dienstag, den 17. März, um 14.30 Uhr** ins Bürgerhaus Obermohr. Die Einladung gilt für alle Interessierten. Wer abgeholt werden will, melde sich bitte bei der 1. Vorsitzenden, Maria Ditscher, Tel. 06371/51967.

## Der Treffpunkt der Generationen

**Kottweiler-Schwanden.** Der nächste Treffpunkt der Generationen findet am **Freitag, 13. März** ab 17.00 Uhr im Sportheim des SV Kottweiler-Schwanden statt. Es gibt Sahniges Putengeschnetzeltes mit Spätzle und Salat (8.50 Euro) oder Spätzle mit Pilzrahmsauce und Salat

(6.50 Euro). Der nächste Termin ist am **Freitag, 10. April**. Anmeldung und Vorbestellung unter [vorstand@sv-kottweiler-schwanden.de](mailto:vorstand@sv-kottweiler-schwanden.de) oder bei Christopher Völker, 0151-20253131. Informationen finden Sie unter [www.sv-kottweiler-schwanden.de](http://www.sv-kottweiler-schwanden.de) oder auf Facebook.

## Gesetzliche Rente – gute Rente?

**Ramstein-Miesenbach.** Am **12. März**, um 19.00 Uhr findet im Mehrgenerationenhaus in Ramstein ein interessanter und für Arbeitnehmer wichtiger Informationsvortrag über die gesetzliche Rente statt. Der SPD-Gemeindeverband als Organisator der Veranstaltung konnte als Referenten den Rentenexperten und Geschäftsführer des VdK Kreisverbandes Thorsten Kaiser gewinnen. Einaldung ergeht an alle VdK-Mitglieder und die gesamte Bevölkerung.

## Resilienz-Workshop im MGH

**Ramstein-Miesenbach.** Resilienz ist die Fähigkeit, Krisen zu bewältigen und sie durch Rückgriff auf persönliche und sozial vermittelte Ressourcen als Anlass für Entwicklungen zu nutzen (Quelle: Wikipedia). Einen Resilienz-Workshop bietet Nicole Habelitz im Mehrgenerationenhaus (MGH) in Ramstein am **Donnerstag, 19. März**, von 19 bis 21 Uhr an. Die Teilnehmer erlernen in dem Kurs psychische Widerstandsfähigkeit, mit Stress und belastenden Situationen gelassener umzugehen, um Lebensfreude sowie Stärke und Auftrieb zu gewinnen. Ein Beitrag von 20 Euro wird erhoben. Um Voranmeldung wird gebeten. Weitere Infos und Anmeldung bei Dipl.-Kfm. Nicole Habelitz, Business Coach, Personal Coach und Psychologische Beraterin, unter 06371-735774 oder [nicole@habelitz-coaching.de](mailto:nicole@habelitz-coaching.de) [www.habelitz-coaching.de](http://www.habelitz-coaching.de).

## Förderverein für Gerätturnen in Ramstein e.V.

### Mitgliederversammlung mit Neuwahlen

**Ramstein-Miesenbach.** Am **31. März** findet um 19.00 Uhr die Mitgliederversammlung des Fördervereins für Gerätturnen in Ramstein e.V. im Maxi in Ramstein statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Begrüßung, Jahresbericht des Vorstandes, Entlastung der Vorstandschaft, Ergänzung der Satzung, Neuwahlen, Anträge und Wünsche, Verschiedenes.

Anträge auf Ergänzung des Tagesordnung müssen bis zu 5 Tage vor der Mitgliederversammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden, damit diese vom Vorstand auf die Tagesordnung gesetzt werden können (§ 8 Absatz 5)

Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Die aktuelle Satzung und der Entwurf sind unter [www.turnen-ramstein.de](http://www.turnen-ramstein.de) einsehbar.

## Männergesangsverein

### Jahreshauptversammlung

**Steinwenden-Weltersbach.** Am **Freitag, 27. März**, um 20.00 Uhr, findet im Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden (DGH) unsere Jahreshauptversammlung statt. Dazu laden wir alle unsere Vereinsmitglieder herzlich ein. Die Vorstandsmitglieder des MGV sind noch bis 2021 gewählt, d. h. diesmal finden keine Neuwahlen statt.

Gerne nehmen wir Ihre Wünsche und Anträge zur Tagesordnung auf, die bis spätestens 3 Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden eingehen.

## TSV Hütschenhausen

### Mitgliederversammlung

**Hütschenhausen.** Die diesjährige Mitgliederversammlung des TSV Hütschenhausen findet am **Freitag, 3. April**, im TSV Sportheim statt. Beginn ist um 20 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem folgende Punkte: Berichterstattung, Kassenbericht 2019 und Bericht der Kassenprüfer, Entlastung der Vorstandschaft, Neuwahlen, Haushalt 2020, Anträge und Verschiedenes. Es wird darauf hingewiesen, dass Anträge zur Mitgliederversammlung mindestens zwei Wochen vorher schriftlich beim 1. Vorsitzenden einzureichen sind.

## Unterhaltungsverein Miesenbach e.V.

### Mitgliederversammlung

**Ramstein-Miesenbach.** Der Unterhaltungsverein Miesenbach e.V. lädt ein zu seiner Jahreshauptversammlung am **Freitag, 3. April**, um 18.30 Uhr, in das Vereinsheim Am Kiefernkopf 24 in Miesenbach.

Auf der **Tagesordnung** stehen unter anderem die Tätigkeitsberichte des 1. Vorsitzenden und der Leiterin der Abteilung Karneval, Kassenbericht, Prüfungsbericht der Kassenprüfer sowie die Entlastung der Vorstandschaft, Anträge und Verschiedenes. Anträge der Mitglieder, die außerhalb der Tagesordnung liegen, sind spätestens vier Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden bzw. bei der 2. Vorsitzenden einzureichen soweit sie nicht Satzungsänderungen, Vorstandswahlen, Entlastung, Beitragsfestsetzungen, Darlehensaufnahmen, Zustimmung von Grundstücksveräußerung oder -belastung sowie Auflösung betreffen.

## Verein „Fröhlicher Feierabend“

### Neuwahl

**Schrollbach.** Über 40 Anwesende, des mittlerweile 130 Mitglieder zählenden „Vereins Fröhlicher Feierabend“ aus Schrollbach, versammelten sich am letzten Samstag zur Jahreshauptversammlung im Bürgerhaus Schrollbach. Die Neuwahlen der Vorstandschaft ergaben folgendes Ergebnis: 1. Vorstand Uli Zimmer, 2. Vorstand Alexander Wittmann, Kassenwartin Gabi Kerchner, Schriftführerin Kerstin Schmitt-Hamm sowie 11 weitere Ausschussmitglieder: Paul Kerchner, Klaus Zimmer, Challil Kessler, Daniel Zimmer, Heiko Bier, Dennis Zimmer, Jaqueline Horr, Petra Bier, Marc Williard, Silke Zimmer und Stefan Rech.

## Arbeiter-Unterstützungs-Verein Niedermohr

### Jahresversammlung mit Neuwahlen

**Niedermohr.** Der Arbeiter-Unterstützungs-Verein Niedermohr lädt alle Vereinsmitglieder herzlich ein zu seiner Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am **Freitag, 13. März**, um 19.30 Uhr im Vereinshaus „Zur Fels“ in Niedermohr. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Tätigkeitsberichte des Schriftführers, des Kassenwartes und die Entlastung der Vorstandschaft sowie Mitgliederehrungen und Neuwahlen.

## MGH Ramstein

### Yoga-Kurse im MGH Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** Yoga-Kurse für Anfänger, Senioren und „Yin Yoga“ bietet das Mehrgenerationenhaus (MGH) in Ramstein an.

**Yoga für Anfänger** findet **dienstags von 9.30 bis 11.00 Uhr** und **Yoga für Senioren freitags von 09.30 bis 11.00 Uhr** statt. Die Teilnehmer kombinieren klassisches Hatha Yoga mit Yin Yoga. Dadurch erhalten sie eine optimale Mischung aus Kräftigung und Dehnung der Muskulatur. Weiterhin werden Atemübungen, eine Kurzmeditation und eine abschließende Tiefenentspannung gemacht.

**Yin Yoga** findet **freitags 19.00 bis 20.30 Uhr** statt. Dieser sehr sanfte Yogastil löst tiefstehende Blockaden und Verklebungen in der Muskulatur. Die Übungen werden überwiegend im Sitzen und Liegen absolviert und bis zu 5 Minuten gehalten. Für den Einzeltermin werden 14 Euro erhoben, die 10er-Karte kostet 120 Euro. Ein Einstieg ist jederzeit möglich!

Die Übungsstunden finden in der Turnhalle des Mehrgenerationenhauses Ramstein, Landstuhler Str. 8a, statt. Informationen und Anmeldung unter [www.laurasophiewagner.de](http://www.laurasophiewagner.de) oder 0163-6075333.

### Kreativkurse für Grundschul Kinder

**Ramstein-Miesenbach.** Für einige Kreativkurse im Mehrgenerationenhaus (MGH) in Ramstein sind noch Plätze frei.

Der Kurs „**Kreatives Querbeet**“, Schmuck herstellen, Lesezeichen basteln, Batiken und anderes mehr für Kinder ab 6 Jahre findet jeweils **montags (3 mal)**, 16.30 bis 18 Uhr statt, **Kurs 2** startet ab 8. Juni. Kosten: 20 Euro pro Kurs.

Der Kurs „**Kreatives aus Beton**“ für Kinder ab 6 Jahre findet jeweils **mittwochs (je 3 mal)**, von 16.30 bis 18 Uhr, statt. **Kurs 1** ab 11. März, **Kurs 2** ab 29. April. Kosten: 25 Euro je Kurs.

**Hausaufgabenhilfe:** Jeden Mo., Di., Do. und Fr. in der Schulzeit von 13.30 Uhr bis 15 Uhr im MGH.

Anmeldungen für alle Kurse werden ab sofort nur telefonisch unter **06371 / 50438** entgegengenommen!

## Babyladen im März geschlossen

**Ramstein-Miesenbach.** Der Babyladen im Mehrgenerationenhaus (MGH) in Ramstein der normalerweise jeden 2. und 4. Mittwoch parallel zur Schwangerschaftsberatung von 10 bis 12 Uhr geöffnet ist, bleibt im Monat März geschlossen. Ob er im April öffnet, wird davon

abhängen, wie sich die Situation um das Corona-Virus entwickelt. Frauen und Familien in einer schwierigen sozialen und finanziellen Situation haben nach wie vor die Möglichkeit sich an die Beratungsstelle des Sozialdienstes katholischer Frauen, SKF, in Landstuhl zu wenden, Telefon 06371 2285 (SKF), um einen Beratungstermin auszumachen.

## Aus unseren Kirchen

### Mitteilungen der protestantischen Kirchengemeinden

**Ramstein-Miesenbach.** Unsere Kirchengemeinden laden herzlich zu den Gottesdiensten am Sonntag, den 15. März ein. Der Gottesdienst wird in Miesenbach um 9.00 Uhr, in Ramstein um 10.15 Uhr gefeiert.

#### Miesenbacher Krabbelgruppe

Die Miesenbacher Krabbelgruppe trifft sich immer donnerstags um 10.00 Uhr im Miesenbacher Gemeindehaus, Ringstr. 16. Alle Krabblers, Auf-den-Bauch-Roller, Erstläufer und Windelrutscher sind zusammen mit Mama oder Papa herzlich willkommen.

#### Präparandenunterricht

Die Präpis unserer beider Gemeinden treffen sich am Dienstag, den 10. März um 16.30 Uhr im Ramsteiner Gemeindehaus.

#### Verzeelcafé

Am Samstag, den 14. März darf ab 15.00 Uhr im Miesenbacher Gemeindehaus wieder nach Herzenslust verzeelt werden. Wir laden herzlich zu unserem Verzeelcafé in die Ringstraße 16 zu Kaffee und Kuchen ein.

#### Kindergottesdienst

Der Kindergottesdienst findet diesen Monat am Samstag, den 14. März, von 14.00 bis 16.00 Uhr im Miesenbacher Gemeindehaus, Ringstraße 16, statt. Alle Kinder im Grundschulalter sind herzlich eingeladen mit viel Spass eine biblische Geschichte zu entdecken.

#### Ökumenischer Frauentreff Miesenbach

Der Frauentreff wird am Donnerstag, den 19. März vormittags einen Bio-Bauernhof in Albessen besuchen. Weitere Infos gibt's im Pfarramt, 06371 50691.

### Kfd Fahrt nach Auersmacher

**Ramstein-Miesenbach.** Die Kath. Frauengemeinschaft fährt mit dem Bus nach Auersmacher zu den Passionsspielen am Samstag, 28. März, 15.00 Uhr. Abfahrt ist um 12.30 Uhr in Miesenbach, Denkmal und Ramstein, Bushaltestelle gegenüber Gasthaus Hechler und an der Turnhalle. Eintrittspreis inkl Fahrtkosten 38 Euro.

### Pfarrerrat: Caritas-Ausschuss und Öffentlichkeitsarbeit

**Ramstein-Miesenbach.** Der Pfarrerrat der Großpfarre Hl. Wendelinus Ramstein hat in seiner letzten Sitzung beschlossen, einen Ausschuss für Caritas und eine Arbeitsgruppe für Öffentlichkeitsarbeit zu gründen. Interessierte an einer dieser Gruppen melden sich bitte im Pfarrbüro (Tel. 06371/613680) oder beim Pfarrereitsvorsitzenden Eddy Verecke (Tel. 01759752369). Ein Workshop Öffentlichkeitsarbeit findet am Donnerstag, 12. März, um 19 Uhr im Mehrgenerationenhaus in Ramstein statt. Interessierte sind herzlich willkommen.

### Termine und Gottesdienste der katholischen Kirchengemeinde

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrei Hl. Wendelinus in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

**Donnerstag, 12. März,** 18.00 Uhr Beichtgelegenheit in Hütschenhausen.

18.30 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

18.30 Uhr Kreuzwegandacht in Kottweiler-Schwanden.

**Freitag, 13. März,** 18.00 Uhr Beichtgelegenheit in Miesenbach.

18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

**Samstag, 14. März,** 18.00 Uhr Festmesse zum Patronatsfest in Steinwenden.

**Sonntag, 15. März,** 9.00 Uhr Heilige Messe in Kirchmohr.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

10.30 Uhr Heilige Messe in Kottweiler-Schwanden.

18.30 Uhr Fastenandacht in Hütschenhausen.

**Dienstag, 17. März,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

**Mittwoch, 18. März,** 17.00 Uhr Vorabendmesse zum Hochfest Hl. Josef in Reuschbach.

18.00 Uhr Rosenkranz im Pfarrheim Obermohr.

18.00 Uhr Feierabendandacht mit anschließendem Austausch in der kath. Kirche Ramstein.

**Donnerstag, 19. März,** 18.30 Uhr Gelöbnismesse in Kottweiler-Schwanden. Es singt der Kirchenchor.

**Freitag, 20. März,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

**Pfarrbüro Ramstein im Mehrgenerationenhaus (1. OG) geöffnet:** montags und donnerstags von 9.00 - 12.00 Uhr, dienstags von 15.00 - 18.00 Uhr, mittwochs geschlossen, freitags von 9.00 - 11.00 Uhr, **Tel.: 06371 – 613680**, E-Mail: [pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de).

Sie können sich in allen Angelegenheiten telefonisch oder per E-Mail an das zentrale Pfarramt in Ramstein im Mehrgenerationenhaus wenden.

### Anmelden zum Fastenessen der Kirchengemeinde

**Ramstein-Miesenbach.** Nach dem guten Zuspruch im vergangenen Jahr bietet die katholische Kirchengemeinde in Ramstein auch in der diesjährigen Fastenzeit wieder ein „Fastenessen“ sonntags nach der Messe an und zwar am Sonntag, 29. März. Um 10.30 Uhr beginnt die Messe und ein Wortgottesdienst für Kinder im Montessori-Kindergarten St. Nikolaus. Anschließend sind die Familien und Gottesdienstbesucher eingeladen zum Fastenessen im Mehrgenerationenhaus. **Dazu ist eine Anmeldung erforderlich bis 15. März bei Elisa Pfeiffer (Tel. 4069730), Oriane Szworc (8383524) oder Susanne Layes (50144).**

### 5. Feierabendandacht in Ramstein

**Ramstein-Miesenbach.** In der Fastenzeit lädt die katholische Kirchengemeinde zu einer weiteren „Feierabendandacht“ ein. Sie findet statt am **Mittwoch, 18. März, um 18 Uhr** in der katholischen Pfarrkirche in Ramstein. Mit Liedern und Texten lassen die Teilnehmer der Feierabend ausklingen. Anschließend ist noch Gelegenheit zum gemütlichen Austausch. Herzliche Einladung an alle Christen.

## Allgemein

### Sprechstunde MdL Marcus Klein

**Steinwenden.** Der Landtagsabgeordnete Marcus Klein lädt zu Sprechstunden nach Vereinbarung mit vorheriger Termin- und Ortsabsprache ein. Bitte melden Sie sich im Büro unter 06371-9548707 telefonisch oder per Email unter [info@marcus-klein.info](mailto:info@marcus-klein.info)

### Lichtbildvortrag Neues und Altes aus Miesenbach

**Ramstein-Miesenbach.** Am Sonntag dem 15. März halten Gerhard Schirra und Manfred Bussemer ein Lichtbildvortrag zum Thema Neues und Altes aus Miesenbach. Der Vortrag beginnt um 15.00 Uhr und findet im Rot-Kreuz-Heim in Miesenbach, Am Hangweg statt. Der Eintritt ist frei und für Bewirtung ist gesorgt.

### Mit Anita Schäfer im Gespräch

**Pirmasens.** Die CDU-Bundestagsabgeordnete Anita Schäfer bietet Bürgerinnen und Bürgern Sprechstunden in ihrem Wahlkreisbüro, Luisenstraße 39, in Pirmasens an. Auf Wunsch können einzelne Gespräche auch an einem anderen Ort stattfinden. Zwecks Terminkoordination wird um Anmeldung unter der Telefonnummer 06331 / 283529 oder per EMail an [anita.schaefer.wk@bundestag.de](mailto:anita.schaefer.wk@bundestag.de) gebeten.

### Situation der Wölfe in Rheinland-Pfalz

**Johanniskreuz.** In Kooperation mit der Forschungsanstalt für Waldökologie und Forstwirtschaft Rheinland-Pfalz (FAWF) bietet das Haus der Nachhaltigkeit in Johanniskreuz am Sonntag, 15. März, von 14 bis etwa 16 Uhr einen Informationsnachmittag zur aktuellen Situation der Wölfe in unserem Bundesland an. Es sprechen Dr. Ulf Hohmann aus der Trippstadter Forschungsanstalt und Lukas Weitz von der TU Kaiserslautern. An die Bevölkerung ergeht herzliche Einladung. Der Eintritt ist frei.

## DRK Betreuungsverein unterstützt Ehrenamtliche

**Landstuhl.** Eine wichtige Aufgabe des DRK Betreuungsvereins ist die Gewinnung von Ehrenamtlichen, die eine gesetzliche Betreuung übernehmen wollen. Eine gesetzliche Betreuung tritt dann in Kraft, wenn die Hilfe von Familienangehörigen, Freunden und Bekannten nicht mehr ausreicht. Dabei unterstützen ehrenamtliche Betreuer und Betreuerinnen u.a. bei Geldangelegenheiten, bei der Kontoführung oder bei der Beantragung von Renten- und Sozialleistungen. Sie helfen anvertrauten Menschen bei deren gesundheitlichen Versorgung, stellen Kontakte zu Ärzten her und bei weiteren notwendigen Betreuungsaufgaben. Als ehrenamtlicher Betreuer erhalten Sie kostenfrei Unterstützung durch den Betreuungsverein des DRK Kreisverband Kaiserslautern-Land e.V. Sie werden mit persönlichen Beratungsgesprächen, themenspezifischen Informations- und Schulungsveranstaltungen für diese wichtige Aufgabe vorbereitet und bei der Betreuungstätigkeit fachgerecht begleitet. Wenn Sie sich vorstellen können, für diese verantwortungsvolle ehrenamtliche Tätigkeit geeignet zu sein, können Sie einen persönlichen Beratungstermin mit Frau Rebekka Gildermann beim DRK Betreuungsverein vereinbaren. Kontakt: DRK Kreisverband Kaiserslautern-Land e.V. Betreuungsverein

Am Feuerwehrturm 6 in Landstuhl, Frau Gildermann, Telefon: 06371/9215 30, E-Mail [betreuungsverein@kv-kl-land.drk.de](mailto:betreuungsverein@kv-kl-land.drk.de).

## Neue Ausgabe der Chaussee erschienen

**Kaiserslautern.** „Pa-la-la-tina“ heißt die Winter-Ausgabe der „Chaussee. Zeitschrift für Literatur und Kultur der Pfalz“ und nimmt noch einmal die Musik in den Fokus, nachdem vor fast zwei Jahren zahlreiche Beiträge in der Redaktion eingegangen waren. Etliche Texte beschäftigen sich diesmal mit Vokalmusik, sei es literarisch oder sachbezogen. Unter anderem Joachim Geil, Monika Rinck und Marcella Berger haben interessante Erstveröffentlichungen beigesteuert. Im allgemeinen Teil stehen Pfalz-Texte von Oleg Jurjew im Mittelpunkt und seine Würdigung von Jan Kuhlbrodt. Außerdem gibt es einen Beitrag über Volker Ludwig, der das GRIPS Theater in Berlin gegründet und vom Bezirksverband Pfalz mit dem Lebenswerkpreis für Literatur ausgezeichnet wurde; ein Interview mit dem Pfalzpreisträger Norman Ohler schließt sich an. Die Ausgabe, an der über 20 Autorinnen und Autoren mitgearbeitet haben, umfasst 152 Seiten. Heft 44 ist für 7,50 Euro im Buchhandel (ISSN 1436-1442) und in der Pfalzbibliothek in Kaiserslautern, Bismarckstraße 17, sowie über den Online-Buchshop des Bezirksverbands Pfalz ([www.bv-pfalz.de/shop/](http://www.bv-pfalz.de/shop/)) erhältlich. Ein Abonnement mit zwei Ausgaben pro Jahr kostet 15 Euro frei Haus (Inland) und kann per Mail an [chaussee@bv-pfalz.de](mailto:chaussee@bv-pfalz.de) bestellt werden.

## DRK Seniorennachmittag

**Landstuhl.** Das Deutsche Rote Kreuz, Kreisverband Kaiserslautern-Land e.V. lädt ganz herzlich ein zum Seniorennachmittag am Donnerstag, 26. März, um 14.30 Uhr im DRK Centrum Landstuhl, Am Feuerwehrturm 6. Die Teilnehmer werden gemeinsam den Frühling willkommen heißen, mit verschiedenen Liedern und Gedichten zu dieser Jahreszeit. Im Anschluss wird Kaffee und Kuchen zur Stärkung serviert. Anmeldungen sind erforderlich bis 20. März bei Frau Bitz, Tel. 06371-921539 (Mo.-Do. 8.30 – 14 Uhr, Fr. 8.30 – 13 Uhr), E-Mail: [k.britz@kv-kl-land.drk.de](mailto:k.britz@kv-kl-land.drk.de).

## 56. Ramsteiner Modelleisenbahn- und Spielwarenborse

**Ramstein-Miesenbach.** Am Sonntag, 22. März, findet von 11 bis 16 Uhr im Congress Center Ramstein (CCR) die 56. Ramsteiner Modelleisenbahn- und Spielwarenborse statt. Einlass ist ab 10 Uhr. Die Börse bietet den Ankauf, Verkauf und Tausch von Modelleisenbahnen aller Spurgößen sowie Zubehör, von Blechspielzeug, Puppen und Zubehör und eine große Gartenbahn-Schauanlage. Weitere Informationen gibt es bei den Modellbahnfreunden Westpfalz, Herrn Thomas Wenner, Konz, Telefon 0176 36116110.

## Unterwegs im Pfälzerwald mit dem Biosphären-Guide

**Kaiserslautern.** Das Biosphärenreservat Pfälzerwald bietet am Samstag, 21. März, eine Naturführung an, ausgehend vom Bremerhof bei Kaiserslautern, geleitet von der Biosphären-Guide Susanne Lorenz. Los geht es um 9.30 Uhr am Parkplatz des Bremerhofs, die

Rückkehr von dem etwa sieben Kilometer langen Rundgang ist gegen 14.30 Uhr geplant. Unser Wald ist nicht nur ein hervorragender Wassersammler, sondern übernimmt auch die Funktionen eines Wasserwerks: Er speichert und filtert das in Zeiten des Klimawandels immer kostbarer werdende Nass. Susanne Lorenz vermittelt lebendig und anschaulich Fakten und Zahlen zur Bedeutung des Walds für den Wasserkreislauf und -haushalt. Die Kosten für die Tour mit der Biosphären-Guide belaufen sich auf sechs Euro pro Person, Kinder sind frei. Teilnehmer sollten festes Schuhwerk, ausreichend warme Kleidung und die Rucksackverpflegung mitbringen. Eine Anmeldung ist bis zum 18. März per Mail an [info@pfaelzerwald.bv-pfalz.de](mailto:info@pfaelzerwald.bv-pfalz.de) oder telefonisch unter 06325 955220 erforderlich.

## Musik aus der Barockzeit

**Kaiserslautern.** Am Donnerstag, 19. März, um 19 Uhr findet im Deutschordeusaal der Kreissparkasse Kaiserslautern, Am Altenhof 12-14, ein Konzert mit Musik aus der Barockzeit statt. Es musizieren Lehrkräfte und Freunde der Kreismusikschule (KMS) Kaiserslautern. In verschiedenen Kammermusik-Besetzungen für Querflöte, Blockflöte, Gesang, Viola, Violine, Cello, Theorbe und Cembalo werden u.a. Werke von Jean-Baptiste Lully, Jacques Aubert, G. F. Händel, John Baston, Giovanni Battista Pergolesi, J. S. Bach, Jean-Philippe Rameau auf dem Programm stehen.

Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten für den Förderverein der KMS. Weitere Infos bei Kristina Schier, Kreismusikschule Kaiserslautern, Tel. (0631) 7105-389.



**HOTEL  
BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

### Winterliche Ruhe im Schwarzwald...

**Wochenpauschale Halbpension**  
vom 2. Februar bis 29. März 2020

7 Übernachtungen mit Halbpension  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x kaltes Vesper

ab **458,-€**

zusätzlich **10 % Rabatt**  
bei Wochenpauschale vom 2.2. bis 29.3.2020

zusätzlich **10,- € Nachlass**  
bei Anreise am Donnerstag oder Freitag

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab **185,-€**

### Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

bauen · wohnen · leben ..... **zuhaus**

**Wie viel Wohnraum kann ich mir leisten?**



Foto: djd/Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende/Shutterstock

„Zu Beginn einer soliden Baufinanzierung steht ein ehrlicher Kassensturz“, rät Florian Haas, Vorstand der Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende. Er zeige angehenden Bauherren, welche Mittel im Monat für einen Baukredit verfügbar seien und was die künftige Immobilie maximal kosten dürfe. Zur Berechnung der maximal möglichen Kreditsumme empfiehlt Haas Budgetrechner im Internet. Nicht vergessen dürfe man bei der Finanzplanung die nicht unerheblichen Nebenkosten. Bei der Baufinanzierung spielt das Eigenkapital eine entscheidende Rolle, davon sollte man möglichst viel einsetzen, um den Darlehensanteil zu reduzieren. Was müssen Bauherren bei der Fremdfinanzierung beachten? „Die Niedrigzinsen sorgen für deutlich längere Darlehenslaufzeiten als in der Hochzinsphase, denn die Zinsersparnis pro Tilgung fällt jetzt geringer

aus“, erklärt Florian Haas. Somit dauere es deutlich länger, bis das Darlehen zurückgezahlt sei. Daraus, so Haas, ergeben sich drei Schlussfolgerungen. Erstens sollte die Zinsfestschreibung möglichst lange vereinbart werden. Waren es früher meist zehn Jahre, so sind heute 15 bis 20 Jahre ratsam. Zweitens sollte man die Zinsersparnis in einen höheren Tilgungssatz investieren: Waren früher ein bis zwei Prozent üblich, so sollten es nun bei selbstgenutzten Immobilien mindestens drei bis vier Prozent sein. Damit wird das Risiko, nach Ablauf der Zinsfestschreibung mit einer hohen Restschuld in eine Hochzinsphase zu geraten, so gering wie möglich gehalten. Dazu passt auch Punkt drei: Bei Verbesserung der Einkommenssituation sollte man zusätzlich tilgen können, dazu muss die Möglichkeit der Sondertilgung gegeben sein. *djd 65022*

**Wandfarben ohne Mikroplastik schonen die Umwelt**

Mineralfarben sind mit ihren nachhaltigen Grundstoffen eine der beliebtesten Wandbeschichtungen, wenn es um wohngesunde Materialien geht. Sie sind natürlich und lassen sich in vielen Farbnuancen streichen. Dabei spielen Raumluftqualität und Wohngesundheit eine große Rolle. Aus der Fülle an Wandfarben, die der Markt bereithält, ragen allerdings viele Farben und Lacke heraus, in denen kunststoffhaltige Bindemittel eingesetzt werden.

Konventionelle Bindemittel wie Reinacrylat, Silikonharze oder Styrol-Acrylat sind kleine Kunststoffteilchen, Mikroplastik, das sich schwer in der Umwelt abbauen lässt. Das mineralische Profi-System Ecolith des Herstellers Auro verbindet dagegen Nachhaltigkeit und Leistungsstärke. Mit ihrem hohen pH-Wert und der Fähigkeit zur Feuchte-regulierung entzieht die rein mineralische Farbe Ecolith Innen dem Schimmel den Nährboden, zusätzlich werden Gerüche absorbiert. *akz-o*

**Makler unterstützen umfassend**

Wer den Kauf eines Hauses oder einer Wohnung plant, hat viel zu bedenken und zu organisieren. Immobilienmakler können dabei helfen Zeit und Nerven zu sparen. Um eine gute Beratung bieten zu können, erfragen Makler zunächst, wie die genauen Vorstellungen aussehen. Wie groß ist das Budget? Welche Lage und Ausstattung werden gewünscht? Gibt es sonstige Vorgaben, wird z.B. eine behinderten- oder seniorengerechte Ausstattung benötigt? Liegen alle Informationen vor, macht der Makler sich an seine eigentliche Aufgabe, das Suchen

und Finden einer passenden Immobilie. Im nächsten Schritt wird der Makler einen Besichtigungstermin vermitteln. Hier gilt es darauf zu achten, dass alle wichtigen Informationen vorliegen, beispielsweise der Energieausweis. Auch bei Vertragsabschluss unterstützt der Makler, denn er bereitet den Kaufvertrag vor und vereinbart auch den Notartermin. Ein guter Makler steht seinen Klienten bei allen aufkommenden Fragen zur Seite und kann bei Bedarf auch Experten und Sachverständige vermitteln.

**14 Jahre** Ihr kundenfreundlicher  
**Maler-Stuckateur-Fachbetrieb**  
**Stefan Hallauer**  
**Malerangebot wie in DM-Zeiten**  
 - Eigener Gerüstbau -  
**Landstuhl, Tel. 0 63 71 / 21 73**

**Dachdeckerei Krause**  
**Meisterbetrieb**  
**Ausführung von Dach- und Fassadenverkleidung**  
**Flachdach- und Wärmeisolierung, Dachrinnenerneuerung, Solartechnik**  
 Stauchwiesen 11, 67659 Kaiserslautern-Erfenbach  
 Tel. 0 63 01 / 3 79 08, Mobil: 01 70 / 2 84 21 68  
 Fax: 0 63 01 / 79 56 71, arthur.krause@t-online.de

**DAS KÜCHENHAUS** Schubert seit 1976  
**Küchen auf über 1000 m<sup>2</sup> Ausstellung**  
**schüller®**  
**noite®**  
 KÜCHEN  
 Gewerbegebiet West - Denisstraße 10  
 67663 Kaiserslautern - Tel.: 0631 / 53 48 88-0  
[www.kuechenhaus-schubert.de](http://www.kuechenhaus-schubert.de)

Seit 1977 **LORCH**  
**Dachdeckerei · Bauspenglerei**  
 August Lorch GmbH  
 Grubenhof 4a  
 67737 Frankelbach  
 Tel. (06308) 993035  
 Fax (06308) 993036  
[www.dachdeckerei-lorch.de](http://www.dachdeckerei-lorch.de)  
[info@dachdeckerei-lorch.de](mailto:info@dachdeckerei-lorch.de)

- Neu- und Umdeckungen
- Reparaturarbeiten
- Dachisolierungen aller Art
- Fassadenverkleidungen
- Spenglerarbeiten
- Wärmedämmung
- Abdichtungsarbeiten
- Zimmererarbeiten

# Ebensfeld

Das Tor zum Gottesgarten



Besondere Orte **ENTDECKEN**

Gaumenfreuden **GENIESSEN**

Schöne Zeit **ERLEBEN**



Tourist-Info  
Rinnigstraße 6  
96250 Ebensfeld

Telefon 09573/96080  
tourismus@ebensfeld.de  
www.ebensfeld.de

**OBERMAIN-JURA**  
DER GOTTESGARTEN.




Reiner Meutsch,  
Gründer der  
Stiftung FLY & HELP

pro Person ab

**€50.-**

## Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

### Abflugorte und Termine 2020

Datum	Tag	Flugplatz
23.05.20	Sa	Mainz
12.06.20	Fr	Wiesbaden
04.09.20	Fr	Speyer

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie einen Gutschein für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen 10 Minuten (€ 50.- p.P.), 20 Minuten (€ 100.- p.P) und **NEU** 45 Minuten (€ 200.- p.P) Flugzeit.



**GUTSCHEIN**  
für einen  
Hubschrauber-Rundflug

**Ideal als Geschenk!**



**Bestellen Sie jetzt!**  
**www.hubschraubertag.de** oder  
**unter Telefon: 0 26 88 / 98 90 12**

**Buchungscode: LW01**

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

### Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Gutscheins schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen – je nach Gutscheinwert – 10 €, 20 € bzw. 40 € in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de).



**FAMILIEN** leben

06502  
9147-0

**DANKE**  
an alle, die mir am **80. Geburtstag** gratuliert haben.  
**Elisabeth Simanowsky**



**STELLEN**  
Markt

Anzeige aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

**Putzhilfe für privaten Haushalt in Hütchenhausen alle 14 Tage gesucht!**  
Bei Interesse bitte unter **0 63 72 - 9 95 98 12** ab 14.00 Uhr anrufen.

**Reinigungskräfte (m/w/d) in Schönenberg-Kübelberg ab sofort gesucht.**  
In Teilzeit od. Minijob, Arbeitszeit ab 09.30 und ab 12.00 Uhr, Mo- Fr, FE Kl. B von Vorteil. Bitte schriftl. Bewerbungen, SSG Saar-Service GmbH, Mainzer Str. 159a, 66121 Saarbrücken, Tel.: (8-16 Uhr) 0163-4084626, 0681/9673611, [jobs@ssg.de](mailto:jobs@ssg.de)

**Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft**

Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals? Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: [www.alphajump.de](http://www.alphajump.de)



ALPHAJUMP

LINUS WITTICH Jobbörse

Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende: Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?  
Ihre Ansprechpartnerin: Doris Heinen-Böttcher  
Mobil: 0151 16305407  
[d.heinen@wittich-foehren.de](mailto:d.heinen@wittich-foehren.de)



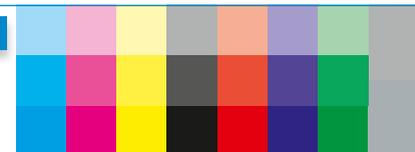
LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Baumfällung und Gartenarbeiten**  
(auch in Risikolagen) Heckenschnitt, Mäharbeiten, Zaunbau, Rasenverlegen u. v. m., preiswert, inkl. Entsorgung  
**Telefon: 0176 638 501 56**

**Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Baumfällung**  
(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell**, inkl. Entsorgung  
**Tel.: 0176 / 84 49 03 20 od. 06303 / 8 17 14 77**

**Dienstleistungen aller Art und Abriss (Mulcharbeiten)**  
**Deutsches Forst-Service-Zertifikat**  
• Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten  
(auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer  
**Telefon 01 73/3 41 45 50 oder 01 57/30 09 53 79** Fa. Afrim Bytyqi

Farbanzeigen fallen auf!



Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Malerbetrieb SEVAMAX führt aus:**  
• Anstricharbeiten • Tapezierarbeiten • Renovierungen • Oberputze aller Art • Dekorative Wandgestaltungen • Fassadenanstriche  
Wir unterbreiten Ihnen gerne ein kostenloses Angebot!  
**Telefon: 0179 - 9545628 • [www.sevamax.de](http://www.sevamax.de)**

**Gartenarbeiten, Baumfällung, Heckenschnitt**  
(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
preiswert + pünktlich + professionell, inkl. Entsorgung.  
**Fa. Hajdarmataj | Tel.: 0176 62410827 | 0631 6257931**

**Gartenarbeiten aller Art**  
• Baumfällung (speziell Risikolage) • Rollrasen anlegen und säen  
• Baumstammfräsen/-Entwurzeln • Steingarten u. Pflastersteine anlegen  
• Heckenschnitt und Sträucher • Mäharbeiten/Vertikutieren  
• Obstbäume schneiden • Inkl. Abtransport  
**preiswert und professionell ☎ 06303-87617 oder 0176-64617164**

**BEILAGENHINWEIS**  
Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage  
Schuh Welt.  
**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**



**ABSCHIED** nehmen

06502  
9147-0

**BEERDIGUNGSINSTITUT MÜLLER**



Moorstraße 30  
66879 Steinwenden  
Telefon 06371 5 05 86  
[www.m-bestattungen.de](http://www.m-bestattungen.de)

**ERD-, FEUER-, BAUM-, SEEBESTATTUNGEN  
ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN**

# Herzlich Willkommen im Ferienland Cochem!



*Die Orte im Ferienland Cochem freuen sich auf Ihren Besuch!*

Fordern Sie unser kostenloses Prospektmaterial mit vielen Freizeittipps, Übernachtungsangeboten und einer Veranstaltungsübersicht für Ihre Urlaubsplanung im Ferienland Cochem an.

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Mail: \_\_\_\_\_

Möchten Sie über aktuelle Neuigkeiten informiert werden? Gerne senden wir Ihnen unseren regelmäßig erscheinenden Newsletter zu.

Tourist-Information Ferienland Cochem · Endertplatz 1 · 56812 Cochem  
 Tel.: 02671/6004-0 · Fax: 02671/6004-44 · E-Mail: info@ferienland-cochem.de  
 www.ferienland-cochem.de & www.cochem.de





**IMMOBILIEN** Welt

06502  
9147-0

**Resilienz-Workshop: Was macht mich stark?**

Wann: Donnerstag, 19. März 2020  
19 – 21 Uhr

Wo: Mehrgenerationenhaus  
Ramstein

Kosten: 20 €

Anmeldung:  
Tel: 06371-735774

Dozentin:  
**Nicole Habelitz**  
Business Coach, Personal Coach,  
Psychologische Beraterin

psychische Widerstandsfähigkeit lernen • mit Stress & belastenden Situationen gelassener umgehen • Selbstbewusstsein stärken

**FuderFinanzierungen**

Immobilien-Finanzierung  
mit persönlicher Beratung zu Internet-Konditionen

06302-4046 Winnweiler info@fuder.de

**Auf eigene Faust die Immobilie verkaufen?**  
Viele haben es probiert und feststellen müssen, dass mehr dazu gehört als nur eine Anzeige aufzugeben, deshalb: Ersparen Sie sich Zeit, Ärger, Geld und Nerven. Profitieren Sie von unserer 40-jährigen Erfahrung! **Rufen Sie mich unverbindlich an.** Ihre Maklerin vor Ort Kerstin Reuther



**GARANT**  
IMMOBILIEN

Tel. 0631/89 29 75-21 www.garant-immo.de

**Roland's Auto Agency**

**PKW-, LKW- & Hängervermietung**  
LKW 2,5 t - 7,5 t  
7- bis 9-Sitzer Busse  
PKW-, Motorrad & Transportanhänger

**KFZ-Reparaturen aller Art**  
Karosseriearbeiten  
Lackierungen  
Inspektionen - Bremsenservice  
Klimaservice - Reifenservice

Industriegebiet Westrich, Ramstein, Tel. 0 63 71 -7 01 82

// Es kommt doch auf die Größe an!

Passende Container für jede Entsorgung



Bauschutt  
Altpapier  
gem. Abfälle  
Grünabfälle  
Altholz  
Sonderabfälle  
uvm.

**Hotline**  
06303 804-0  
www.jakob-becker.de

**Jakob Becker**

**FUNDGRUBE**

Gesucht und gefunden ...

Gartenstr. 6  
67685 Weilerbach  
Tel. 06374-914030  
Mobil 0176-23447919  
www.n-shala.de



- Baumfällung und -pflege
- Ausfräsen von Wurzelstöcken
- Heckenschnitt
- Gartenarbeiten aller Art
- Haushaltsauflösungen
- inkl. Entsorgung
- Baggerarbeiten

**Helfende Hände – Besuchsdienst.**  
Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen – die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können.  
**Interessiert? Rufen Sie uns an: 06371/9522055**

**Kostenlose Schnupperstunde für:** A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang.  
Schnell anmelden in der  
**Musikschule Dirk Kühn · Hütschenhausen · ☎ 0177 / 6620726**

**Mitgliederhilfe in Steuersachen** bei ausschließl. nicht-selbstständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfverein Aktuell e. V. Beratungsstelle: Friedenstraße 1, 66877 Ramstein.  
Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 06371 - 9522055.

**WITTICH**  
MEDIENTECHNIK

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

**Doris Heinen-Böttcher**

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

**Mobil: 0151 16305407**  
Mobil: 0151 16305407  
d.heinen@wittich-foehren.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



# Die Topmodelle von Dacia!

sofort lieferbar



Z. B. Dacia Duster Access SCe 115 4x2  
schon ab

**11.490,-€\***

• ESP, ABS mit EBV und Bremsassistent • Front- und Seitenairbags sowie Windowbags für Fahrer und Beifahrer (Beifahrerairbag deaktivierbar) • LED-Tagfahrlicht vorne und Lichtsensor • Elektrische Servolenkung • Elektrische Fensterheber vorne  
Dacia Duster SCe 115 4x2: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 8; außerorts: 5,8; kombiniert: 6,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 149 g/km; Energieeffizienzklasse: E. Dacia Duster: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 8,8 – 4,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 158 – 115 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).  
Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

Garantie  
**3 Jahre**  
oder **100 000 km**  
Je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt

**AUTOHAUS**  
**Geimer**  
GmbH

**AUTOHAUS GEIMER GMBH**  
**DACIA VERTRAGSHÄNDLER**  
Richard-Wagner-Straße 40, 66424 Homburg  
Tel.: 06841 - 777888, [www.autogeimer.de](http://www.autogeimer.de)

\*Unser Barpreis für einen Dacia Duster Access SCe 115 4x2. Abb. zeigt Dacia Logan MCV Comfort, Neuer Dacia Duster Prestige, Dacia Sandero Comfort, Dacia Dokker Comfort und Dacia Lodgy Comfort, jeweils mit Sonderausstattung.